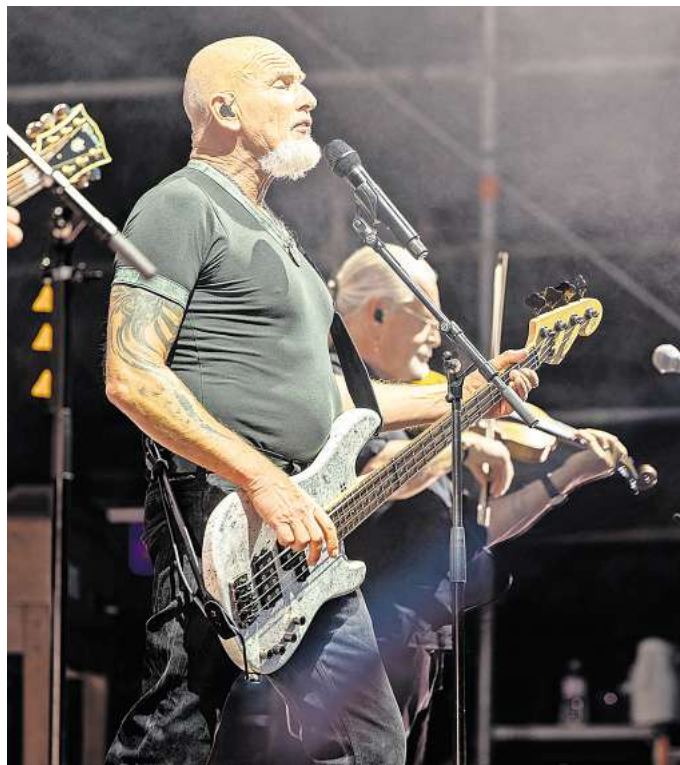


# Santiano rockt vor 4500 Fans

Gute Stimmung beim Open-Air-Konzert auf dem Schützenplatz



Die Band Santiano rockt in Burgdorf: Über 4500 Fans sind zu dem Open-Air-Konzert auf dem Schützenplatz gekommen.

Fotos: Joachim Lührs

**BURGDORF (r/fh).** Der Schützenplatz hat sich am vergangenen Samstagabend in eine stimmungsvolle Freiluftarena verwandelt, als die Shanty-Rockband Santiano beim dritten Burgdorfer Open-Air vor über 4500 Fans auftrat. Bei milden Spätsommertemperaturen nahmen die Musiker ihr Publikum mit auf eine Reise durch die Weiten der See und die Tiefen der Seele. Schon ab dem frühen Vormittag strömten die Fans nach

Burgdorf und die Vorfreude auf das Konzert war überall spürbar. Viele nutzten die Gelegenheit zu einem Streifzug durch die Innenstadt. Davon profitierten nicht nur die Geschäfte, sondern auch die Cafés und Restaurants, die sowohl vor als auch nach dem Konzert zahlreiche Gäste begrüßen konnten.

Als dann am Abend auf dem Schützenplatz die ersten Akkorde erklangen, war die Stimmung von Anfang an ausgelassen und

der stürmische Applaus war weithin zu hören. Zwischen den Songs gab es humorvolle Anekdoten und herzliche Worte, die die Verbundenheit zwischen Künstlern und Fans spürbar machten.

Die Mischung aus eingängigen Melodien, kraftvollen Rhythmen und tiefgründigen Texten zog Jung und Alt gleichermaßen in den Bann. Die siebenköpfige Band spielte sowohl ihre aktuellen Hits als auch Klas-

siker aus ihrem Repertoire. Zu hören waren neben dem Titelsong der aktuellen Tournee „Doggerland“ unter anderem die Songs „Zu alt um jung zu sterben“, „Lieder der Freiheit“ sowie „Gott muss ein Seemann sein“. Besondere emotionale Momente vermittelte der Song „Wenn die Kälte kommt“.

Mit etlichen Zugaben klang das Konzert aus. Veranstaltet wurde es vom Stadtmarketingverein Burgdorf (SMB), der das

Konzert nicht nur musikalisch, sondern auch organisatorisch als Erfolg wertet. „Dank der Unterstützung durch die Stadt und unsere Sponsoren sowie zahlreiche ehrenamtliche Helfer vom VVV, JohnnyB., DRK, THW und der Ortsfeuerwehr verlief dieses herausragende Event komplett reibungslos und setzte einmal mehr ein Zeichen für die kulturelle Vielfalt der Stadt“, sagt SMB-Geschäftsführer Gerhard Bleich.

Stadtmarketing  
7.9.  
Verkaufsoffener  
SONNTAG  
13 - 18 Uhr  
Burgdorf

## polch

Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

www.gmi.de  
für Verkäufer bei uns kostenlos:

**G & M**  
Immobilien

- ✓ Energieausweis
- ✓ Verkauf Ihrer Immobilie
- ✓ Erstellung neuer Grundrisse
- ✓ Aufmaß Ihrer Immobilie
- ✓ Neuberechnung der Wohnfläche
- ✓ Beratung durch Sachverständige
- ✓ Marktwertgutachten

**Stefan Müller**  
Dipl.-Ing. (Architektur)  
Sachverständiger für das Bauwesen  
Immobilienmakler

☎ 0 51 39 / 97 20 40 4

Seien Sie dabei:  
DAIKIN Handball-Bundesliga

**Die Recken vs. THW Kiel**

Donnerstag, 18. September 2025  
Anwurf 19:00 Uhr in der ZAG Arena Hannover

Jetzt  
altzeit-  
hoch

OHNE  
termin  
verlaufen

**JUWELIER COHRS**

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

TREND  
optik

von **BOGEN**  
**HERBST EVENT**  
**WOCHE**  
vom 06.09. bis 27.09.2025

Es wird bunt,  
ausgefallen und  
umwerfend.

Stöbern Sie durch die  
Sonderkollektion von  
400 Fassungen.

Alle  
Fassungen  
170,-

**Jannien Sandbrink-Klaproth**  
Augenoptikermeisterin  
31303 Burgdorf | Bahnhofstr. 14 | 05136 - 85005

**Wir reparieren Ihr Auto,  
egal welche Marke.**

Das dürfen Sie von uns erwarten:

- Karosseriearbeiten • Lackierarbeiten
- Glasservice (Reparatur bzw. Austausch)
- Reifenservice einschl. Einlagerung
- TÜV mit AU und Sonderabnahmen • Ölwechsel
- Inspektions- und Wartungsarbeiten
- Klimaanlage-Service und vieles mehr.

Während der Arbeiten halten wir Sie kostengünstig mobil.

**Auto-Erlebnisswelt GmbH**  
**Bartels** OPEL

Autohaus Bartels GmbH  
Höfstraße 5 · 30916 Isernhagen  
Ortsteil Neuwarmbüchen  
Telefon 05139/899849 · Fax 05139/899866  
info@autobartels.de · www.autobartels.de

**TAG DER  
GEOTHERMIE 2025**

ERDWÄRME FÜR ALLE!  
Messe für Hausbesitzer, Häuslebauer  
und Interessierte

Eintritt  
frei

Freitag, 12. September, von 13 bis 18 Uhr  
Samstag, 13. September, von 10 bis 16 Uhr

im **GEOZENTRUM Hannover**,  
Stilleweg 2, 30655 Hannover  
am Messeschnellweg,  
Üstra-Linie 7 - Haltestelle Pappelwiese

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:  
**Donnerstag, 12.00 Uhr**

bugatti

herbststart  
BEI FEHLING

Diesen  
Sonntag  
ist von 13 bis 18 Uhr  
verkaufsoffen  
in Burgdorf!

**fehling** FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · www.fehling-mode.de  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

ICH HAB  
EIN KIND  
IM OHR

JETZT KOSTENLOSEN  
**HÖRTEST  
MACHEN!**

Burgwedel · Von-Alten-Straße 21  
Burgdorf · Marktstraße 52  
Altwarmbüchen · Wietzeau 3

**KIND**



### Fleischerei | Partyservice

vom 08.09. bis 13.09.2025

**Schon mal vormerken: Tag der offenen Tür**  
Am 12. Oktober von 11 bis 17 Uhr laden wir Sie herzlich auf unser Produktionsgelände an der Wilhelm-Hasselmann-Str. 29 in Westercelle ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt – mit Köstlichkeiten aus eigener Produktion, Süßem, Kaffee und Kuchen. Lernen Sie außerdem die Fleischerei Zimmermann als modernen Ausbildungsbetrieb und Arbeitgeber kennen. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Montag bis Mittwoch:**  
Asia-Honig-Geflügelplatte mit Wokgemüse..... 100 g **1,19 €**

**Zimmermanns Schlemmer-Tüte**  
- 2 Scheiben Kasseler Kotelett  
- 400 g Asia-Honig-Geflügelplatte mit Wokgemüse  
- 2 gebratene Frikadellen **Tüte nur 11,90 €**

**von Montag bis Samstag**

**Grill-Spezialitäten vom Becklinger Strohschwein:**  
Schweinenacken-Steaks rot oder grün gewürzt **100 g 1,69 €**

**Kennen Sie schon? Neu & angesagt**  
grobe Braunschweiger Mettwurst mit oder ohne Knoblauch..... 100 g **1,89 €**

**Geflügelsalat** ..... 100 g **1,89 €**  
**Perree Mais Salat** ..... 100 g **0,99 €**

**Haxen goldgelb vorgebraten nur noch aufwärmen!** ..... Stück **4,99 €**

**Ab Dienstag aus unserer Feinkostküche**  
Suppe im Becher: Kartoffelcremesuppe 500 ml..... Becher **4,75 €**  
Dessert der Woche: Mohnspeise auf Erdbeermark ..... Becher **2,65 €**

**Donnerstag bis Samstag**  
Schweinefilet-Pfännchen in der praktischen Backförmchen  
mit Mozzarella und Champignons ..... 100 g **1,99 €**

**Auftakt zum Oktoberfest für Dahoam:**  
Mini-Leberkäse für 2-3 Personen:  
NEU! Zwiebelleberkäse oder Mini-Geflügel-Leberkäse ..... Stück 400 g **5,99 €**

**vom 08.09.2025 bis 12.09.2025** **Tagesmenü** **Eintopf 4,55 €**  
**Menü: 8,50 €**

**Montag** Grüne Bohneneintopf mit Rauchfleisch  
**Dienstag** Tortellini mit Putenschinken-Sahnesauce mit Erbsen  
**Mittwoch** Rahmgeschneitzeltes mit Semmelknödel und Bohnen  
**Donnerstag** Leberkäse mit Paprikagemüse und Kartoffelpüree  
**Freitag** 2 Käsebratwürste mit Blumenkohl in weißer Sauce und Salzkartoffeln  
**Freitag** Backfisch mit Hausmacher Kartoffelsalat

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf  
Telefon 05136/2228 | www.fleischerei-zimmermann.de

# Bauhof geht in Betrieb

Stadt Burgdorf investiert 24,8 Millionen Euro am Dachtmisser Weg / Arbeitsbedingungen für die Beschäftigten sind nun deutlich besser

**BURG DORF (jar).** „So was hat Burgdorf noch nicht erlebt“, sagte Burgdorfs Bürgermeister Armin Pollehn (CDU) bei der offiziellen Inbetriebnahme des neuen Bauhofs am Dachtmisser Weg am Mittwoch, 27. August. Damit meinte der Rathauschef die kurze Bauzeit. Er sprach von einem Rekord: Anfang 2024 sei der Bauantrag gestellt worden und bereits 18 Monate später konnte die neue Anlage bezogen werden.

Die Stadt ließ auf rund 5150 Quadratmetern ein Verwaltungsgebäude sowie Fahrzeughallen auf der insgesamt 13.300 Quadratmeter großen Außenfläche errichten. Die Firma Depenbrock hatte als Generalunternehmer fungiert und den Bau komplett begleitet. „Vier Monate vor dem geplanten Termin fertig zu sein, das zeugt von guter Arbeit“, sagte Geschäftsführer Markus Kellner.

## NEUBAU IST FÜR 80 BESCHÄFTIGTE KONZIPIERT

Bürgermeister Armin Pollehn betonte in seiner Rede, dass die zentrale Lage, die moderne Ausstattung und das innovative Energiekonzept die neu geschaffenen „Servicebetriebe Bauhof Burgdorf“ zu einem Leuchtturmprojekt in der Region Hannover machten. Der Neubau sei überfällig gewesen und für 80 Beschäftigte konzipiert, so der Bürgermeister.

Die neuen, länglichen Gebäude verfügen über moderne Werkstätten, Sozialräume, Büros, Lagerflächen und Fahrzeughallen. Insgesamt bieten 56 Stellflächen Platz für die vorhandenen Spezialfahrzeuge. Es gibt auch Wasch- und Lagerflächen für den Winterdienst. In zwei Zisternen sammelt der Bauhof Regenwasser und nutzt es dann zum Reinigen der Fahrzeuge.

Die Ausstattung der Räume reicht von einer Lastwagen-Hebebühne bis zu modernen Umkleiden, wo das Personal ihre



Seit 25 Jahren bei der Stadt Burgdorf beschäftigt: Claudia Vollmert leitet seit Januar den Bauhof.

Fotos: Katerina Jarolim-Vormeier

Schutz-ausrüstung und private Kleidung verstauen kann.

## KLEIDUNG TROCKNET MIT WARMLUFT

Außerdem können die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ihre nasse Kleidung in einem speziellen Raum trocknen. Dort hängen Metallbügel an der Wand, aus denen warme Luft ausströmt und damit die Jacken, Hosen und Schuhe trocknet. „Das Konzept stammt aus Österreich und wird dort für Skibekleidung und Schuhe genutzt“, erklärte die neue Bauhofleiterin Claudia Vollmert bei einer Führung durch die Gebäude.

Das Besondere am Neubau ist

zudem das CO2-neutrale Energiekonzept: Eine Photovoltaikanlage mit einer Leistung von 300 Kilowatt-Peak (kWp) beliefert tagsüber die benachbarte Kläranlage mit Strom. Im Gegenzug erhält der Bauhof Abwärme aus dem Blockheizkraftwerk der Kläranlage, das mit Klärgas betrieben wird. Wenn nicht genug Wärme geliefert werden kann, steht ein Holzhackschnittelkessel auf dem Gelände parat, mit dem zusätzlich geheizt werden kann. Für dieses Vorzeigeprojekt wurde die Stadt Burgdorf mit einer Förderung von 100.000 Euro von der Region Hannover bedacht. Insgesamt investierte die Stadt rund 24,8 Millionen Euro in den Neubau.

## BAUHOFF UND GRÜNPFLEGE SIND GETRENNT GEWESEN

Mit dem Umzug erfolgte auch die Umbenennung in „Servicebetriebe Bauhof“. Der jetzige Eigenbetrieb gliederte sich vorher in zwei Bereiche auf: Zum einen gab es den Gärtnerbauhof, der die Pflege der Parks, Grünanlagen und Kontrolle von Spielplätzen und Bäumen übernahm.

Zum anderen gab es den Bauhof, der für die Unterhaltung der Straßen, Wege und Plätze zuständig war. Er kümmert sich um Reinigung und Winterdienst – und das umfasst 160 Kilometer Straßen

sowie 182 Kilometer Feldwege im Stadtgebiet. Die beiden Bereiche waren bisher räumlich und organisatorisch getrennt.

Durch den Neubau seien sie an einem Standort zusammengeführt und zur neuen Organisationseinheit „Servicebetriebe Bauhof“ umbenannt worden, erläutert die Bauhofleiterin.

Dass diese nun in einem modernen Gebäude bessere Arbeitsbedingungen vorfinden, sei mehr als verdient, machte der Bürgermeister klar. „Die 58 Mitarbeitenden sind das Rückgrat der kommunalen Dienstleistungen“, so Pollehn.



Seit zwei Monaten bereits in Betrieb: Am Mittwoch, 27. August, hat die Stadt Burgdorf die Servicebetriebe Bauhof eröffnet.



Mitarbeitende können ihre nasse Kleidung in einem Trockenraum auf Bügel hängen, die warme Luft in die Hosen und Jacken pusten.

## Sanierung der B188

**BURG DORF (r/fh).** Am 8. September beginnen Bauarbeiten auf der B188 zwischen der Anschlussstelle zur B3 und Hülptingsen. Im betroffenen Bereich wird die Fahrbahndeck- und Binderschicht neu hergestellt. Die Arbeiten erfolgen in drei Bauabschnitten jeweils unter Vollsperrung. Es ist eine Umleitungsstrecke über die B214 und die B3 ausgeschildert. Die Gewerbetreibenden in Hülptingsen sind während der gesamten Maßnahme aus Richtung Uetze erreichbar. Der erste Bauabschnitt reicht vom Knotenpunkt Wol-

lenweberstraße/Färberstraße in Hülptingsen bis zum Knotenpunkt mit der L311 bei Sorgensen. Er soll Ende September abgeschlossen sein. Anschließend folgt unmittelbar der zweite Bauabschnitt von der L311 bis zum Knotenpunkt mit der B443 bei Schillerslage. Er soll bis Ende Oktober fertiggestellt werden. Der dritte und letzte Bauabschnitt reicht von der B 443 zum Knotenpunkt mit der B3. Er kann erst beginnen, wenn die Maßnahme auf der Ortsdurchfahrt Heebel abgeschlossen ist.

## „Vor dem Celler Tor“ wieder frei

**BURG DORF (r/fh).** Nach rund sieben Monaten Bauzeit ist die Straße „Vor dem Celler Tor“ (K121) in Burgdorf wieder frei. In den vergangenen Monaten haben die Region Hannover und die Stadt Burgdorf die Straße zwischen Wasserwerksweg und Sorgenser Grundweg umfassend erneuert. Ziel war es, den steigenden Verkehr in diesem Bereich zu bewältigen und gleichzeitig die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmenden zu erhöhen. Besonders Radfahrer profitieren von der Umgestaltung: Sie können nun auf breiten Schutzstreifen mit eigener Ampelschaltung unter-

wegs sein. Auch für Schulkinder ist der Weg zur Rudolf-Bembeneck-Gesamtschule (RBG) sicherer geworden – dafür sorgen die neuen Fußgängersignale sowie der deutlich verbreiterte Gehweg auf der Westseite. Der vorhandene Gehweg zwischen Wasserwerksweg und „Im Stillen Winkel“ wurde ebenfalls erneuert. Zudem wurden die Fahrbahnen auf jeweils 3,25 Meter verbreitert, sodass Autos und Busse besser vorankommen. An der Kreuzung Adolf-Michelsen-Straße/Wasserwerksweg regelt nun eine neue Ampel den Verkehr und trägt so zu mehr Sicherheit bei.

## Wiesen-Flohmarkt in Sorgensen

**SORGENSEN (r/fh).** Am Sonntag, 6. September, verwandelt sich die Sorgenser Schützenwiese, Riethornweg 25, wieder in ein buntes Paradies für Schnäppchenjäger und Trödelfans. Zwischen 15 und 18 Uhr laden 70 private Verkaufsstände zum Stöbern, Feilschen und Entdecken ein. Von Kleidung und Büchern über Spielzeug bis hin zu Raritäten und kleinen Schätzen ist für jeden Geschmack etwas dabei. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Für die Jüngsten bietet die Kita kostenlose Aktionen an. Der Eintritt ist frei.

**Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen  
An- und Verkauf  
**Thomas Ertel**  
☎ 0172 5 13 03 44

**Lesespaß am Wochenende**  
Jeden Sonnabend im  
**Marktspiegel**

**Ihr digitaler Draht**  
zum **Marktspiegel**  
auf  
**www.marktspiegel-verlag.de**

**SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.**

**Mi., 10. September | 15:30 - 19:30 Uhr**  
DRK-Aktiv-Treff  
Wilhelmstraße 1b, Burgdorf

Jetzt QR-Code scannen und einen Termin reservieren!

**SPENDE BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ

**expert** **BURGDORF LEHRTE CELLE**  
Mit den besten Empfehlungen  
Angebot gültig bis 12.09.25

EHG expert Elektrofachhandel GmbH (Firmensitz: Burgdorf) (Firmensitz: Burgdorf)  
31303 Burgdorf · Weserstr. 1 (Firmensitz: Burgdorf) 29229 Celle · Zur Hasselklinik 3  
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33 Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0 Tel. 05141/93456-0  
www.expert-burgdorf.de www.expert-lehrte.de www.expert-celle.de

**COUPON DER WOCHE**

**Blu-Ray – Drachenzähmen leicht gemacht**  
• FSK: 12

**14,50** ~~16,99~~

# Fünf stimmgewaltige Konzernachmittage

Chöre und A-Cappella-Ensembles treten in der Paulus-Kirche auf

**BURGDORF (r/fh).** Das wird ein klangvoller Herbst im Paulus-Kirchenzentrum in der Südstadt. Gleich fünf Konzerte präsentiert die Paulus-Stiftung. „Die Qualität unserer Konzerte hat sich herumgesprochen“, sagen die Organisatoren Thomas Matthes und Stefan Zorn aus dem Stiftungsvorstand. „Wir konnten drei Top Acts aus Hannover nach Burgdorf locken und haben mit dem Chor Allegra & Herr K sowie der Band The Churchills hervorragende Lokalmatadore am Start.“ Alle Konzerte finden jeweils an einem Sonntagnachmittag ab 17 Uhr im Paulus-Kirchenzentrum, Berliner Ring 17, statt. Der Eintritt ist frei. In der Pause gibt es Getränke.

Den Auftakt macht am 14. September der Burgdorfer Frauenchor „Allegra & Herr K.“, der vor genau vier Jahren im September 2021 gegründet wurde. Die 40 ambitionierten Sängerinnen und ihr Chorleiter Lutz König singen vor allem Stücke mit einer dunklen und melancholischen Klangfarbe, aber auch bekannte Rock- und Pop-Hymnen wie „Don't Stop Me Now“ von Queen und „Bring Me To Life“ von Evanescence. In den vergangenen Jahren haben sie bereits

fünf Songs im Tonstudio aufgenommen, die nun bei Spotify und Youtube verfügbar sind.

Ein weiterer Frauenchor folgt am 28. September. Dann tritt das Ensemble „Toby & The Sirens“ aus Hannover auf, das ebenfalls aus 40 Sängerinnen besteht. Zusammen mit ihrem Chorleiter Toby Luer interpretieren sie moderne Pop-Songs auf ihre ganz eigene Art und Weise und hauchen dabei Altbekanntem neues Leben ein. Charakteristisch ist dabei eine gelungene Mischung aus homogenem Klangteppich und erfahrenen Solostimmen. Sie haben bereits erste Studioaufnahmen und Musikvideos produziert.

Der GrooveChor Hannover gastiert am 12. Oktober im Kirchenzentrum. Bekannt ist er vor allem für moderne Arrangements, Bewegung und gute Laune: ein junger Chor, der sich nicht zu ernst nimmt. Er tritt bereits zum zweiten Mal in der Paulus-Konzertreihe auf. Beim ersten Mal war die Kirche bis auf den letzten Platz gefüllt und die Musiker mussten eine Zugabe nach der anderen geben.

Spaß an der Musik, das hat auch die Burgdorfer Band The Churchills mit Björn Jürgensen

am Schlagzeug, Rolf Gooßmann an der Gitarre und Sänger und Gitarrist Holger Fuhry. Schon seit mehr als 25 Jahren spielen sie gemeinsam und haben sich vor ein paar Jahren um Thomas Sörgel am Kontrabass erweitert. Eine Konzertreihe der Paulus-Stiftung ohne einen Auftritt von The Churchills? „Das geht gar nicht, unser Publikum liebt den satten Sound der Lieder aus Rock, Pop, Blues und Jazz“, betont Stefan Zorn. Und so haben die vier auf ihrer „Live On Stage“-Tour am Sonntag, 2. November, um 17 Uhr ein Heimspiel in der Pauluskirche.

Mit einem ganz besonderen musikalischen Erlebnis endet die Paulus-Konzertreihe am Sonntag, 9. November, ab 17 Uhr. Die hannoversche A-Cappella-Formation „neilon“ wird erstmals in Burgdorf auftreten. Die Mitglieder des Ensembles leben in unterschiedlichen Winkeln der Welt verstreut – was sie verbindet, sind ihre Freundschaft und die Liebe zur Musik. Beim deutschen Chorfest 2022 gewann das Ensemble den ersten Preis in der Kategorie Vocal Bands. Sie verbinden Pop, Indie und Jazz, mit zehn Stimmen, Bodypercussion und Improvisation.



Die hannoversche A Cappella-Formation „neilon“ tritt erstmals in Burgdorf auf. Foto: Mel Rangel

## GLAUBENSACHE

### Jeder braucht Hilfe. Irgendwann.



Die Glaubenssache stammt diesmal von Superintendentin Sabine Preuschoff. Foto: S. Kardolsky

„Jeder braucht Hilfe. Irgendwann.“ – Dieses Motto der Woche der Diakonie in diesem Jahr spricht mir aus dem Herzen. Ein Satz, der daran erinnert: Wir alle sind nicht unverwundbar. Wir alle geraten an Punkte im Leben, an denen wir Unterstützung brauchen. Auch ich! Und mir kommen eigene Erfahrungen in den Sinn: Als ich mitten im Studium Mutter wurde und plötzlich zwischen Vorlesungen und Kinderbetreuung jonglieren musste, was ich ohne meine Eltern und Freunde nicht geschafft hätte. Oder als meine Ehe zerbrach und ich Halt und ein offenes Ohr bei anderen Menschen fand. Ich denke an die Freundin, die für mich bei einer Beerdigung einsprang, weil ich in einem existentiellen Moment für meine Familie da sein musste. Ich denke an einen schweren Gemeindefeldkonflikt, in dem andere mich davor bewahrten, zerrieben zu werden. Und ich denke an meinen Traum von einer sehr besonderen Reise, die ich allein nicht wagte, bis eine mir anbot, dass wir zusammen reisen.

Diese Erfahrungen lehren mich: Hilfe zu brauchen ist keine Schwäche. Es gehört zum Leben. Und es ist ein großes Geschenk, wenn jemand da ist, der trägt. In der Bibel ist immer wieder von diesem Getragenwerden die Rede. Gott spricht: „Ich bleibe euch treu, bis ihr alt seid. Ich trage euch, bis ihr graue Haare habt.“ (Jesaja 46,4). Dieses Wort macht Mut: Das Leben ist nicht allein von meiner eigenen Stärke abhängig. Da ist einer, der mitgeht, auch wenn ich selbst kaum einen Schritt schaffe. Gott trägt – und er schickt mir Menschen, die mich begleiten, wenn ich es selbst nicht schaffe. Die Woche der Diakonie ein guter Anlass, neu hinzusehen: Wer braucht in meiner Nähe gerade Hilfe? Und wo darf ich selbst annehmen, was mir geschenkt wird? Denn getragen und gehalten sind wir alle – von Gott und durcheinander.

Sabine Preuschoff, Superintendentin des Ev.-luth. Kirchenkreises Burgdorf

### Blutspende im DRK-Aktiv-Treff

**BURGDORF (r/fh).** Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) Burgdorf lädt zur Blutspende ein. Der nächste Termin ist am Mittwoch, 10. September, von 15.30 bis 19.30 Uhr im Aktiv-Treff, Wil-

helmstraße 1b. Blutspender müssen mindestens 18 Jahre alt sein und ihren Personalausweis vorlegen. Es stehen Getränke bereit und nach der Blutspende gibt es einen Imbiss.

**Ambulanter Pflegedienst**  
SILKE LIPPERT

Ambulante Pflege  
Palliativversorgung  
24-Stunden-Notruf  
Tel. 05136/9 72 02 25  
mobil: 0170 - 805 82 80

Betreutes Wohnen  
Worthstraße 1, Otze

**WARUM NOCH WARTEN?  
JETZT DIE ZUKUNFT EINBAUEN -  
MIT WÄRMEPUMPE & PV**

Samstag  
13.09.2025  
10:00 - 16:00  
Uhr

**TAG DER OFFENEN TÜR  
im Vaillant Kundenforum Hannover**

Jathostraße 11b, 30163 Hannover, www.vaillant.de  
Kommen Sie vorbei - wir freuen uns auf Sie!  
Beratung durch unseren Servicepartner vor Ort:

HEIZUNG  
SANITÄR  
BAUSERVICE

www.hsb-gmbh.com

**Vaillant**  
Komfort für mein Zuhause

**Ihr digitaler Draht**  
zum **Marktspiegel**  
auf  
**www.marktspiegel-verlag.de**

**TREND optik**

**von BOGEN HERBST EVENT WOCHE**  
vom 06.09. bis 27.09.2025

Es wird bunt, ausgefallen und umwerfend.

Stöbern Sie durch die Sonderkollektion von 400 Fassungen.

Alle Fassungen **170,-**

**Jannien Sandbrink-Klaproth**  
Augenoptikermeisterin  
31303 Burgdorf | Bahnhofstr. 14 | 05136 - 85005

### Die Augen sind uns wichtig!

Solange man keine Probleme hat, ist kein Handlungsbedarf? Das denken viele, es ist aber nicht richtig. Regelmäßige Vorsorgeuntersuchungen beim Augenarzt sind sehr wichtig.

Lange Wartezeiten sind in der heutigen Zeit üblich. Trend Optik als Ihr Augenoptikfachgeschäft in Burgdorf ist in der Lage, mit allerneuester Technik bei einigen Untersuchungen zu unterstützen. Mit einer Augenanalyse checken wir wichtige Faktoren ab. Beim Kauf einer Brille ist sie sogar inkludiert.

Die Augengesundheit ist ein wichtiger Aspekt unseres Wohlbefindens. Doch viele Menschen wissen nicht, dass es verschiedene Faktoren gibt, die unsere Augen beeinflussen können. In diesem Artikel werden wir über vier wichtige Themen sprechen: Refraktionsfehler, Katarakt (Star), Augeninnendruck, trockenes Auge.

**Refraktionsfehler:** Wenn die Brille fehlt oder die Werte nicht mehr aktuell sind

Ein Refraktionsfehler ist ein Fehler in der Brechkraft des Auges, der dazu führt, dass Lichtstrahlen nicht korrekt auf die Netzhaut abgebildet werden. Dies kann zu Sehproblemen wie Kurzsichtigkeit, Weitsichtigkeit oder Astigmatismus führen. Mit zunehmendem Alter wird das Lesen ebenfalls schwieriger und eine Korrektur ist erforderlich, um eine Überanstrengung der Augen zu vermeiden. Eine Brille oder Kontaktlinsen können helfen, diese Probleme zu korrigieren. Wir von Trend Optik ermitteln Ihre Sehstärke.

**Katarakt (Grauer Star):** Die trübe Linse

Eine Katarakt ist eine Trübung der Augenlinse, die zu Sehverlust

führen kann. Sie ist eine der häufigsten Ursachen für Sehverlust bei älteren Menschen. Eine Katarakt-Operation kann helfen, die Sehfähigkeit wiederherzustellen. Wenn die Sehleistung unter 60% fällt, wird empfohlen, zu operieren und die Linse auszutauschen. Trend Optik kann die Trübung der Linse erkennen und die Höhe der Sehleistung bestimmen.

Die Entscheidung zu einer OP trifft der Augenarzt dann mit Ihnen gemeinsam.

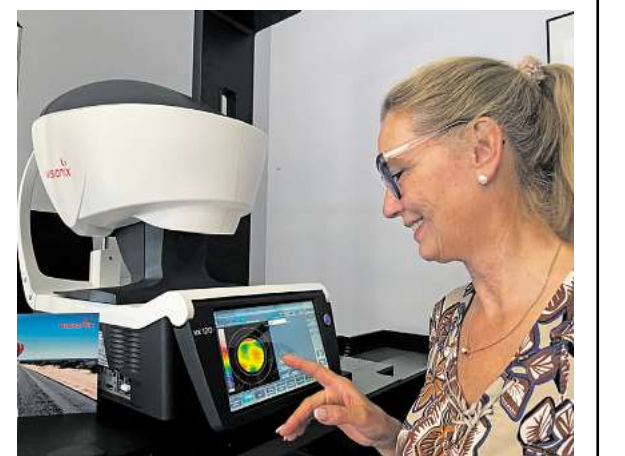
**Augeninnendruck:** Der Druck, der im inneren des Auges herrscht. Ein erhöhter Augeninnendruck kann zu Schäden am Sehnerv (Grüner Star/Glaukom) führen, während ein zu niedriger Druck ebenfalls zu Problemen führen kann. Regelmäßige Augenuntersuchungen können helfen, den Augeninnendruck zu überwachen und mögliche Probleme frühzeitig zu erkennen. Empfohlen wird ab dem 40. Lebensjahr zur Früherkennung des Glaukoms den Druck zu messen. Bei der Augenanalyse bei Trend Optik wird der Augeninnendruck auf Wunsch gleich mitgemessen.

**Trockenes Auge:** Die trockenen, müden Augen am PC nehmen zu. Ein trockenes Auge ist ein Zustand, bei dem die Augen nicht genug Tränenflüssigkeit produzieren oder die Tränenflüssigkeit nicht von ausreichender Qualität ist. Dies kann zu Beschwerden wie Trockenheitsgefühl, Brennen oder Rötung der Augen führen. Lange PC-Arbeitszeiten sind zunehmend problematisch. Kommt noch die Heizungsluft dazu, wird es oft unerträglich.

Trend Optik erkennt über die neueste Technik wie schnell der Tränenfilm reißt und berät Sie gerne, wie Sie Ihre Augen durch Tropfen, Gel oder Salben verwöhnen können und dadurch wieder leistungsbereit sind.

Vereinbaren Sie gerne einen Termin zur Augenanalyse und genießen Sie die entspannte Atmosphäre.

Vom 6.9.2025 - 27.9.2025 stellt der Brillenfahndiensthersteller „Von-Bogen“ seine Sonderkollektion von 400 umwerfenden, bunten und ausgefallenen Modellen aus. Kommen Sie ganz unverbindlich zum Stöbern vorbei. Vielleicht ist auch Ihre Lieblingsbrille dabei. Der Winter wird trübe genug!



**DER CUPRA BORN**

**HACKEROTT**

LAGERWAGEN. SOFORT VERFÜGBAR.  
AB **279 €** MTL.<sup>1</sup> LEASEN.  
Stromverbrauch CUPRA Born 170 kW (231 PS) 60 kWh: kombiniert: 17,6 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: 0 g/km. CO<sub>2</sub>-Klasse: A

BESUCHEN SIE UNS AUF DEN E-DAYS  
13.9. UND 14.9.25  
AUGUST-MADSACK-STR. 1  
30559 HANNOVER

KOKENHORSTSTR. 6  
30938 BURGWEDEL  
TEL. 05139 9700650

Mehr Details unter [www.hackerott.de](http://www.hackerott.de)

<sup>1</sup> ZZGL. 1.390 € ÜBERFÜHRUNGSKOSTEN. ABBILDUNG ZEIGT SONDERAUSSTATTUNG GEGEN MEHRPREIS.



# VERKAUFSOFFENER SONNTAG

IN BURGDORF, 7. SEPTEMBER, VON 13 BIS 18 UHR



## FAHRGASTBEFÖRDERUNG

24 Std. Mietwagen **05136/4322**  
**05136/2216**

- DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN**
- Krankenfahrten alle Kassen
  - Chemo- und Bestrahlungsfahrten
  - Dialysefahrten
  - Flughafentransfer
  - Schülerfahrten
  - Kur- und Rehabfahrten
  - Besorgungs- und Kurierfahrten
  - Rollstuhltransport (Behinderungsgerechtes Fahrzeug)
  - Wir bringen Ihr Auto nach Hause
- 31303 Burgdorf, Bahnhofstraße 3a, info@mietwagen2216.de

Alle Ortsfahrten Burgdorf

**8€**

## Bummeln, Stöbern und Staunen

Beim Kunstmarkt auf dem Spittaplatz und beim Verkaufsoffenen Sonntag in der Innenstadt gibt es viel zu entdecken



Beim Verkaufsoffenen Sonntag können die Besucher über die autofreie Marktstraße bummeln. Foto: Joachim Lührs

kehr- und Verschönerungs-Verein alle Mitglieder zum traditionellen VVV-Treff an den Informationsstand. Außerdem besteht von 14 bis 18 Uhr die Gelegenheit, den Turm der St.-Pankratius-Kirche zu besteigen.

### AUSSTELLUNGEN LADEN ZUM BESUCH EIN

Zur Kunstmeile sind drei Ausstellungen von 12 bis 18 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet. Das Stadtmuseum Burgdorf (Schmiedestraße 6) widmet dem argentinischen Fußballidol Diego Armando Maradona eine eindrucksvolle Ausstellung: Unter dem Titel „Maradona – die Hand Gottes“ sind Fotografien des neapolitanischen Fotokünstlers Sergio Siano zu sehen. Zudem gibt es Einblicke in die Fußballgeschichte der 1980er Jahre. Die Schau ist ein Gemeinschaftsprojekt des Fußballmuseums Springe, des Verkehrs- und Verschönerungsvereins (VVV), des Fördervereins Stadtmuseum und der Stadt Burgdorf.

In der KulturWerkStadt (Poststraße 2) ist die Ausstellung „Leben mit der Burgdorfer Aue“ zu sehen. Die Aue, die sich malerisch durch die Stadt und deren Umfeld zieht, prägt seit Jahrhunderten das Gesicht von Burgdorf und ist ein zentraler Bestandteil des kulturellen und ökologischen Erbes der Stadt. Die Schau beleuchtet die Aue in all ihren Facetten und geht auf ihre heutige Rolle ein – als Lebensraum für Tiere und Pflanzen sowie als Naherholungsgebiet. Viele anschauliche Exponate sorgen dafür, dass sich der Museumsbesuch auch für Familien mit Kindern lohnt.

Der Kulturverein Scena zeigt in der Magdalenenkapelle an der Hochbrücke eine Kunstausstellung mit Werken von Michaela Hanemann unter dem Titel „natural empowerment“. Die Künstlerin studierte von 2003 bis 2008 Bildende Kunst an der Fachhochschule Hannover. Seit 2008 ist sie als freischaffende Künstlerin tätig und zeigt ihre Arbeiten – vorwiegend Malerei, Objekte und künstlerische Aktionen – seither regelmäßig im In- und Ausland.

Ob Kleidung, Schmuck oder Deko – beim Burgdorfer Kunstmarkt auf dem Spittaplatz finden die Besucher wieder vielfältige Unikate, mit denen sie sich selbst oder anderen eine Freude machen können. Er öffnet am Sonntag, 7. September, von 12 bis 18 Uhr. In diesem Zeitraum können Interessierte auch die aktuellen Ausstellungen in den Burgdorfer Museen entdecken.

Begleitend veranstaltet das Stadtmarketing Burgdorf (SMB) ab 13 Uhr einen Verkaufsoffenen Sonntag, bei dem rund 40 Geschäfte, Dienstleister, Cafés und Restaurants zum inspirierenden Einkaufsbummel und zu entspannten Pausen einladen. Gezeichnet sind sie mit grünen Aufklebern. Weitere Unternehmen präsentieren sich an Infoständen entlang der Straßen.

Auch Kinder kommen wieder auf ihre Kosten: Vor der Geschäftsstelle von HAZ, NP und Marktspiegel an der Poststraße steht ein kleines Karussell. Eine Riesenhüpfburg auf der oberen Marktstraße lädt zum Austoben ein. Und am dm-Drogerie-Markt gibt es eine Kinderschminkaktion.

### FACHGESCHÄFTE BIETEN BERATUNG AN

In den Läden gibt es bereits Mode und Schuhe für die kältere Jahreszeit, herbstliche Deko, Bücher für verregnete Sonntage, Ausstat-

tung für den Wintersport und vieles mehr. Und das Beste: Kunden können die Waren in Ruhe in Augenschein nehmen und bei Bedarf an- oder ausprobieren. Dazu erhalten sie auch individuelle und kompetente Beratung. Weitere Infos finden sich unter [www.burgdorferleben.de](http://www.burgdorferleben.de).

„Der Verkaufsoffene Sonntag bietet Burgdorfern und Auswärtigen die Möglichkeit, durch unsere schöne Innenstadt zu promenieren und sich ohne Zeitdruck in den Geschäften nach den gewünschten Artikeln umzuschauen“, sagt SMB-Geschäftsführer Gerhard Bleich und ergänzt: „Wir danken zudem allen Partnern und Sponsoren, die zur Realisierung beitragen und uns schon seit Jahren unterstützen.“

### KUNSTHANDWERKER ZEIGEN IHRE PRODUKTE

Der Kunstmarkt auf dem Spittaplatz zeigt an über 40 Ständen einen Querschnitt durch die künstlerischen Gestaltungsmöglichkeiten. Das Motto heißt dabei: Kunst zum Anfassen und Mitmachen. Die Kunsthandwerker stellen nicht nur aus, sondern lassen sich bei ihrer Tätigkeit über die Schulter schauen und demonstrieren ihre Arbeitstechniken.

Das Angebot ist vielfältig: individueller Schmuck, handgemachte Seifen, Patchworkdecken, Bilder, Holz- und Drehselarbeiten,

Kerzen und Windlichter, Kinderkleidung, Keramik, Buchbindenarbeiten, Serviantentechnik, Strickwaren und vieles mehr. Während der Veranstaltung sucht die Kunstmarkt-Jury wieder den attraktivsten Stand aus.

Die jüngsten Besucher haben die Gelegenheit, sich am Stand des Frauen- und Mütterzentrums fantasievoll schminken zu lassen. Zudem lädt der VVV-JuniorClub zu kurzweiligen Mitmachaktionen ein. Mit einem Stand über Kinderrechte beteiligt sich die Stadtjugendpflege. Der Kulturverein Scena bietet zeitgenössische Kunst zum Verkauf an.

### STEMPEL-GEWINNSPIEL UND GLÜCKSRAD

Am Infostand auf dem Kunstmarkt findet um 15 Uhr die Auslosung der Gewinner des Stempel-Gewinnspiels „Ich kauf' in Burgdorf“ statt. Bis zum 31. August bestand die Gelegenheit, daran teilzunehmen und als Hauptpreis winkt jetzt ein Burgdorfer Geschenkgutschein im Wert von 500 Euro. Abwesende Gewinner erhalten eine postalische Benachrichtigung.

Aber auch wer die Stempelaktion verpasst hat, kann noch einen Preis abstauben. Denn am Infostand auf dem Kunstmarkt steht auch ein Glücksrad. Zu gewinnen gibt es Eintrittskarten für die Gastspiele im Theater am Berliner Ring. Von 16 bis 17 Uhr bittet der Ver-



Sonntag  
**7. September 2025**  
12 bis 18 Uhr · Spittaplatz

Mit freundlicher Unterstützung



# BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN

### Hier können Sie den Gutschein einlösen:

- A1 Umzüge GmbH
- ADFC Burgdorf/Uetze
- ADA Grill
- AFFENSTARK Mobbingprävention
- Akustik- und Trockenbau Günther Schmidt
- aks automotive GmbH
- AKZENT Hotel DEJANIL
- ALLIANZ Generalvertretung
- Petrovic & Illmer Versicherungen und Finanzen OHG
- AMIGOS Fast Food Abhol- und Bringdienst
- Angelika Oberjohann, Coaching u. Spezialistin f. d. Entwicklung v. Mensch+Unternehmen
- Antiquitäten Naujoks
- Anzeiger (HAZ/NP)
- APOFOX Apotheke
- Apotheke im Gesundheitszentrum Dr. Gerhard Rubner
- Apotheke Schnaith
- Atelier Riecanu
- Audias Hörgeräte
- Augenarztpraxis Dr. med. Viktoria Barenberg
- Autohaus Ewels + von der Ohe
- Baran GmbH Sanitär - Heizung - Bäder
- Baulöwe Handel und Dienstleistungen GmbH u. Gartenzentrum
- Baustoff Brandes GmbH
- Beratung für Elektromobilität Timo Kauffmann
- B.E.S.T Burgdorf – Schulze & Löw GbR
- Bestellungen Volkmann GmbH
- Bft-Tankstelle
- Bienvenido Leben & Wohnen
- Bleich Drucken + Stempeln
- Blumen Binner
- Blumenparadies Ehlershausen
- Blütenzauber – Innenhof
- BODY STREET
- Bracht Fliesen – Platten – Mosaik
- Brandschutz Abheiden Sachkundiger VB
- Bromme Versicherungsdienst GmbH
- Buchhandlung FreyRaum

- Burgdorfer Golfclub e.V.
- Burgdorfer Pferdland e.V.
- Burgdorfer Reisecenter
- Burgdorfer Schlosskonzerte
- Car Wash (Lise-Meitner-Straße 10)
- Century21 Zschoch Immobilien
- Circus Showkolade
- CKT Folientechnik GmbH
- CONFIDOUR HOTEL
- Darling-Mode
- Die Eltern-Kind-Beraterin Sylwia Zablewska
- decoree
- Deniz Restaurant
- D'IO Italia Pronto Moda
- dm-drogerie markt
- DRK-Tagespflege Burgdorf
- DRK-Sozialstation Burgdorf
- E. Bieler Landschafts- u. Freiraumgestaltung
- E-CENTER Cramer
- EDEKA-Cramer
- Edeling GmbH
- EDV - Training & Consulting Wolfram Fabricius
- EHG expert
- EINHORN Intensivpflege
- EIS BOUTIQUE ZAMPOLLI
- Elektro-Draber, OT Ehlershausen
- Elektro-May
- Elektrotec GmbH
- ELKA Region Hannover Nord/Ost
- Englitz Immobilien
- Ergotherapie Andreas Rahmann
- Erieblinshof Lahmann
- F.W. Fehling Bekleidungshaus e.K.
- Fahrrad-Center Mai Lynn
- Fahrrad-Schiwy
- Fahrzeufliegedaniel
- Fischfeinst Burgdorf
- Fitnesspark Burgdorf GmbH
- Fleischerei Zimmermann GmbH
- Förderverein Stadtmuseum

- Förderverein Waldbad Ramlingen e.V.
- Fotostudio Hilbig
- Frauen- und Mütterzentrum e.V.
- Friseur HAIR fashion
- Fugenalarm.de
- Ganzheitliches Heilungszentrum Sabine Meyer
- Udo Gärtner GmbH
- Gasthaus & Hotel Bähre
- Georg Parlasca Keksfabrik GmbH
- Glashaus GmbH
- Goldschmiede Vollgold
- Grips Integratives Lernen
- hagebaumarkt Burgdorf GmbH
- Hähnchenbar
- HallenFreibad Burgdorf
- Handelsvertretung Marc Felgenhauer
- Hannoversche Kaffeemanufaktur
- HC Parfümerie Aurel
- Heide-Bäckerei Meyer
- Heilpraktikerin für Psychotherapie Dr. Isa Bredemeier
- Heilpraktikerin für Psychotherapie Isabel Sandvos
- Heilpraktikerin der Psychotherapie Antje Müller-Wisweh
- hejMAMY Handgemachte Geschenke Maria Zeiser
- HEM-Tankstelle Jörg Heckemüller
- HK-Sicherheitsdienst
- H.M.A. Kfz-Meisterbetrieb
- H. Kinno Gala-, Hoch- und Tiefbau
- Hoa Viet, Asiatische Spezialitäten
- Hof Konerding/Pferdepension
- HomeStaging Gaby Brann
- Hotel Restaurant Ayhan
- Hundefriseur „Von Kopf bis Pfote“
- Kaffeemaschinen & Service GmbH
- Karos Fotostudio + fachgeschäft
- KFZ-Sachverständiger Timo Heyna
- Klangmassage + Klangpädagogik S. Hoheisel
- Klavierservice Hannover Ralf Kühn
- Kosmetikinstitut Petra Hattendorf
- Kosmetikstudio Sharm
- Küchen-Atelier Burgdorf

- PV.Cosmetics Palina Littich
- KraLos GmbH
- Kunstspirale e.V.
- La Cara Kosmetik
- Landwirtschaftliche Direktvermarktung Schweer
- LaRe Iana e casa
- LBS-Beratungszentrum Jörg Fechner
- LVM-Versicherungsagentur Sabrina Jessica Möbes
- Malerbetrieb Lindemann
- Malort Burgdorf
- Marktspiegel Verlag
- Massage/-therapie Burgdorf, Simon Seifert
- Mazur Polnische Spezialitäten
- MC Shape
- Mietwagen 2216 Personenbeförderung
- Mietwagen 4322 Personenbeförderung
- Mietwagen 5775
- Moccacino
- Monsterwerbung
- Motorreinigung OXYHCLEAN.DE
- Müller + Peters Tischlerei + Objektdesign
- MuayThai Gym Burgdorf
- Naturheilpraxis Sonja Koop
- NABU Burgdorf, Lehrte, Uetze e.V.
- Nähtechnik FRITSCHE
- NEUE WOCH
- Neustadt-Apotheke
- NEW DUBLIN IRISH PUB
- NH Fliesen Stone GmbH
- Optiker Meyer
- Orthopädiepraxis Dr. Benjamin Schulze
- OSTLAND Wohnungsgenossenschaft eG

- Perlenliebe by Inga Iwert
- Petrovic & Illmer Versicherungen und Finanzen OHG
- Ping Pong Kindermoden mit Pfiff
- Praxis für systemische Zahnheilkunde
- Dr. Matthias Thalemann
- PresenTee
- ProTiNa – Stiftung für Tier- und Naturschutz
- PV Green Neustadt
- Reisebüro Honemann
- Restaurant Athen
- Restaurant Parthenon
- REWE-Markt
- Rheuma-Liga Burgdorf
- Ronald Hormann Gartengestaltung
- Rojvan HAIRARTIST
- Frühlingsfest Schaustellerbetrieb Harry Knossalla
- Silvia Rudolph Gebäudereinigung UG
- San Themassagen
- Sanitätshaus Vital
- Sanitätshaus An der Aue
- Scena - Kulturverein im VVV
- Schauburg-Kino
- Schill Sonnenschutz & Technik
- Schuh- und Sporhaus Goslar
- Schuhhaus Polch & Sport Polch KG
- Schüler GmbH - Postfiliale
- Selmani Dienstleistungen
- SIEKE-NET GmbH EDV-Service – Internet – Telekommunikation
- Siemes Hausverwaltung Inh. André Gellesch
- Social Media Agentur Stadtvorden
- Ann Kathrin Heilige
- Sprachschule La Academy!
- Stadt Burgdorf – Bürgerbüro
- StadtHaus Burgdorf
- STERNPARTNER SE & Co. KG.
- Steuerberater Dr. Volker Lührmann

- Steuerberaterin Sandra Schrader
- Studienkreis
- Studio Dendera
- Studio B5
- Sukho Thai Original Thaimassage
- SUN & FUN WELLNESS GmbH
- Süßes Kaufhaus
- TAGESPFLEGE GmbH Sabine Schmidtke
- TEEzeit
- Telekom Partner by WOBtalk
- Tennisclub Grün-Gelb e.V.
- Theater am Berliner Ring
- Thermomix Sabine Pötsch
- Tools4Rent
- Trend Optik
- Turnabteilung TSV Burgdorf
- Turnverein Ehlershausen von 1961 e.V.
- Tipperware Shop Burgdorf
- Uhren-Dittmann GmbH
- Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf e.V.
- Das Vogelparadies
- VV der Stadt Burgdorf e.V.
- Vinothek Amoroma
- Virikus Optik
- Vodafone & o2 Partner by WOBtalk
- Voltmer's Schreib-Post
- Wegeners Buchhandlung
- Wesche & Ohlhoff OHG
- Weststadt Reha
- Wieland Gebäudereinigung GmbH
- Wortschatz – Silke Andres
- WVK Agentur Laharnar
- www.der-tshirtdrucker.de
- www.tiposarda.de Sardische Spezialitäten u.v.m.
- Zahnarztzentrum
- Zahnarzt Olaf Ahrens
- Zahnarztpraxis Dr. Peter Fröling
- Zahnarztpraxis Dr. Steffen Nolte
- Zimmerer Könecke

(Stand: 06.09.2025)

Erhältlich ist der Gutschein bei: Bleich Drucken und Stempeln · Braunschweiger Straße 2, schüler & asnet · Marktstraße 28, Wegeners Buchhandlung · Marktstraße 65, E-CENTER Cramer · Weserstr. 2 · Ostlandring 6, EDEKA CRAMER · Ramlinger Straße 4 (Ehlershausen), Anzeiger/Marktspiegel · Marktstraße 16 und bei der NEUEN WOCH · Hannoversche Neustadt 4 – 5 (Eingang „Am Wall“)



# VERKAUFSOFFENER SONNTAG

IN BURGDORF, 7. SEPTEMBER, VON 13 BIS 18 UHR



## Zukunft gestalten, arbeiten, naschen

Die Keksfabrik Parlasca setzt als Arbeitgeber auf Offenheit, Wertschätzung und Teamgeist

Bei Parlasca stehen die Menschen im Mittelpunkt, ob im Team oder im Fabrikverkauf. Seit Jahrzehnten bekannt als zuverlässiger Hersteller von Süßgebäck, verbindet die Keksfabrik heute Tradition, moderne Technik und Nachhaltigkeit.

Mit dem neuen Standort in Peine schafft Parlasca nicht nur eine klimaneutrale Produktion, sondern auch moderne Arbeitsplätze. Roboter unterstützen bei Verpackungsprozessen, während die Mitarbeitenden sich auf das Wesentliche konzentrieren: Qualität, Teamgeist und Innovation. Ein

Shuttle-Service macht den Standort auch für Kolleginnen und Kollegen aus Burgdorf attraktiv.

Parlasca versteht sich als moderner Arbeitgeber, der auf Offenheit und Wertschätzung setzt. Als Ausbildungspartner der „Recken“ (TSV Hannover-Burgdorf) ermöglicht das Unternehmen Azubis sogar, Beruf und Leistungssport zu vereinen. Ob Ausbildung, Berufseinstieg oder neue Herausforderung – hier gibt es sichere Perspektiven und spannende Aufgaben in der Lebensmittelproduktion. Ein Besuch lohnt sich auch außerhalb der Arbeit: Im beliebten

Fabrikverkauf an der Sorgenser Mühle in Burgdorf gibt es Kekse direkt ab Werk. Von Klassikern bis hin zu Trendprodukten wie Protein- oder Kinderkekse, ergänzt durch Schokolade, salzige Snacks und allerlei andere Leckereien. Alle Infos zu Jobs, Ausbildung und Fabrikverkauf gibt es auf der Internetseite [www.parlasca-keks.de](http://www.parlasca-keks.de).

**Parlasca bietet moderne Arbeitsplätze mit spannenden Perspektiven.**

Foto: privat



### VERKAUFSOFFENER SONNTAG 07.09.2025

- Viele Spartüten & günstige Eimerware
- Am 07.09.2025 gibt es bei einem Einkauf ab 10 € ein süßes Geschenk dazu

Angebot gültig solange der Vorrat reicht.

**Parlasca Fabrikverkauf**  
Otzer Landstr. 16, 31303 Burgdorf  
Direkt neben der Sorgenser Bockwindmühle  
[www.parlasca-keks.de](http://www.parlasca-keks.de)

Parlasca Keksfabrik

parlasca\_keks

## Wenn Sport wie Urlaub ist

Der Fitnesspark Burgdorf bietet auf 10.000 Quadratmetern alles, was das Sportlerherz begehrt – und noch vieles mehr

Über 250 moderne Trainingsgeräte, ein großzügiger Wellnessbereich mit Sauna und Pool sowie eine liebevoll gestaltete Außenanlage machen den Fitnesspark Burgdorf zu einer echten Wohlfühlzone für Körper und Geist.

Neu hinzugekommen ist die Outdoor-Crossfit-Area – ideal für Training an der frischen Luft und intensive Workouts. Im exklusiven Lady-Bereich stehen 400 Quadratmeter Trainingsfläche zur Verfügung, inklusive modernem

Fitnesszirkel, mit dem in nur 15 Minuten ein komplettes Workout absolviert werden kann – ganz ohne lästiges Geräte-Einstellen.

Ein 20-köpfiges Expertenteam unterstützt beim Erreichen individueller Ziele durch gezielte Trainingsbetreuung und fundierte Ernährungsberatung. Zahlreiche Kurse sorgen für Abwechslung und finden im Sommer teilweise unter freiem Himmel statt.

Fitness. Gesundheit. Wohlfühlen. – Alles an einem Ort: der Fitnesspark Burgdorf.



Im Fitnesspark Burgdorf finden sich über 250 moderne Trainingsgeräte.

Fotos: Joachim Lührs

**fitnesspark Burgdorf**  
- be fit enjoy your life -

**TOP DEAL!**

Jetzt einsteigen - 50% sparen\*

Vor dem Celler Tor 46, 31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 85 200  
[www.fitnesspark-burgdorf.de](http://www.fitnesspark-burgdorf.de)

**50% Gutschein** Ausschneiden und bis zum 15. Sep. 2025 einlösen

## Mode, die begeistert



7. September 2025:  
Verkaufsoffener Sonntag: 13 - 18 Uhr



### Atelier Riceanu

Mo-Fr 10:00-18:00  
Sa 10:00-16:00

Marktstr. 65 · 31303 Burgdorf

0174 9852514 atelier-riceanu.de  
WhatsApp Atelier Riceanu mode@atelier-riceanu.de

## Atelier Riceanu knüpft an Tradition an

In seinem Geschäft bietet Traian Riceanu viele Labels an, die Kundinnen aus dem ehemaligen Modehaus Obermeyer kennen

Das Modehaus Obermeyer war in Burgdorf jahrzehntelang eine Institution – und viele Kundinnen vermissen das Fachgeschäft schmerzlich. Im Atelier Riceanu an der Marktstraße 65 finden sie nun wieder eine Auswahl der lieb gewonnenen Modetags wie Henry Christ, Luisa Cerano, Seductive, Rossana Diva sowie Schuhe von Voile Blanche.

Inhaber ist Traian „Ricci“ Riceanu, der zehn Jahre lang als Verkäufer, Schneider und Schaufensterdekorateur bei Julia Obermeyer gearbeitet hat. „Ich habe in dieser Zeit wertvolle Erfahrungen gesammelt und kenne viele Stammkundinnen persönlich“, sagt er und ergänzt: „Ich weiß, dass auch die Marke Hemisphere von vielen sehr geschätzt wird, und werde sie deshalb bald ins Sortiment nehmen.“

Pünktlich zum verkaufsoffenen Sonntag sind in seinem Atelier be-

reits die Herbst- und Winterkollektionen eingetroffen. „Es gibt beispielsweise tolle neue Cashmere-Pullover von Henry Christ im Oversized-Look“, wirbt Riceanu. Sie lieben sich hervorragend kombinieren, gerade auch weil es dieses Jahr ein großes Farbspektrum gebe, sodass sich für jeden Kleiderschrank etwas Passendes finde – ob in Rot, Pink, Türkis oder etwas dezenter in Blau oder Beige.

Ein echtes Highlight der neuen Saison ist für den Inhaber außerdem der elegante Jeans-Look von Luisa Cerano. Bei seiner Premium-Denim-Kollektion vereint das Label exklusive Designs mit höchster Handwerkskunst. „Dabei trifft Stil auf Perfektion – ob bei klassischen Schnitten oder trendigen Silhouetten“, beschreibt der Inhaber.

Und wenn eine Kundin in seinem Laden ein neues Lieblingsstück findet, das nicht perfekt

sitzt, kann Riceanu dank seiner Ausbildung die Größenanpassungen und erforderlichen Änderungen persönlich vornehmen. Dafür stehen im hinteren Teil des Geschäfts zwei Nähmaschinen bereit. Wenn er dazu kommt, fertigt er dort auch eigene Mode an. In einer Ecke des Ladens hängen einige seiner Unikate und Kleinserien. „Im großen Stil schaffe ich das zeitlich leider nicht und kann deshalb auch keine Bestellungen annehmen“, betont er.

Ob bei der Zusammenstellung des Sortiments, bei der individuellen Beratung seiner Kundinnen, bei Änderungsarbeiten oder seinen Eigenkreationen – Ricci kann dabei nicht nur auf seine Erfahrungen in Burgdorf zurückgreifen. Nach seiner Schneiderlehre war er unter anderem als Schneider und Uniform-Keeper auf Kreuzfahrtschiffen tätig sowie bei Gucci und Hermes in Chicago.



Traian „Ricci“ Riceanu bietet in seinem Mode-Atelier ausgesuchte Labels an.

Foto: Franka Haak

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
[www.burgdorf.de](http://www.burgdorf.de)  
Stadt Burgdorf, Wirtschaftsförderung

**Verkaufsoffener Sonntag**  
**7. September 2025**

**AKS automotive GmbH**

**Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf**

- UNFALL-INSTANDESETZUNG
- AUTOLACKIEREREI
- Wollenweber Straße 8 · 31303 Burgdorf/Hannover
- Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 · [www.aksautomotive.de](http://www.aksautomotive.de)

**DRESCHER Elektrotechnik**

Lohgerberstraße 2  
31303 Burgdorf/Hann.  
Tel.: (0 51 36) 89 66 89  
Fax: (0 51 36) 89 66 88

*Ihr Partner seit 1975 für:*

- Energieelektronik
- Gebäudeelektronik
- Informationstechnik
- Sicherheitstechnik
- Telekommunikation
- Ausführung, Wartung
- Projektiertung
- Verkauf

*Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!*  
[www.drescher-elektrotechnik.de](http://www.drescher-elektrotechnik.de) · [info@drescher-elektrotechnik.de](mailto:info@drescher-elektrotechnik.de)

## Sanftes Abrollen oder Barfuß-Gefühl

Neue Herbst-Kollektionen im Schuhhaus Polch verbinden modische Optik, bequemes Laufgefühl und Fußgesundheit

Die neuen Herbstkollektionen sind bereits im Schuhhaus Polch eingetroffen. Der verkaufsoffene Sonntag am 7. September bietet also eine gute Gelegenheit, in dem Geschäft an der Hannoverschen Neustadt 45 ganz in Ruhe zu stöbern und neue Lieblingsmodelle anzuprobieren. Im Trend liegen beispielsweise die modischen und qualitativ hochwertigen Sneaker von ten haag, der neuen Sportmarke des Herstellers Paul Green. „Sie harmonieren perfekt mit den neuen Herbst-outfits“, betont Inhaber Martin Polch.

Wenn das Wetter für luftig-leichte Schuhe langsam zu ungemütlich wird, haben aber auch die neuen Sneakers von Gant und Gabor ihren großen Auftritt. „Sie orientieren sich am legendären Samba, interpretieren ihn aber neu und kombinieren den Retro-Look mit einer herbstlichen Woll-Optik, auch Bouclé genannt“, beschreibt Polch. Dabei kommen sie in warmen Erd- und Sandtönen daher.

Und auch in der komfortablen Kollektion Rollingsoft hat Gabor viele neue Modelle im Sortiment. Charakteristisch sind dabei die geschwungene Sohle für ein geführtes Abrollen, die angenehme Ferseendämpfung für weiches Auftreten sowie Stabilisatoren zur



Inhaber Martin Polch präsentiert in seinem Schuhhaus neue Modelle von ten haag.

Unterstützung des Fußgewölbes und für kontrollierte Seitenstabilität. „Diese einzigartige Konstruktion kann bei gesundheitlichen Einschränkungen helfen“, betont Polch. Barfußschuhe verfolgen

einen ganz anderen Ansatz, sind aber ebenfalls auf die Fußgesundheit und ein besonderes Laufgefühl ausgerichtet. Sie haben eine breite Zehenbox und eine dünne Sohle, die sich flexibel dem Unter-

grund anpasst und sensorische Reize weitergibt. „Das tut nicht nur den Füßen gut, sondern verbessert die gesamte Körperhaltung“, erläutert Polch. Neu im Sortiment sind neben leguano die Barfußschuhe von Merrell, deren Sohlen etwas mehr Grip bieten.

Auch bei Kindern werden Barfußschuhe immer beliebter – beispielsweise von der Marke Affenzahn. Darüber hinaus stehen in der Kinderabteilung aber auch robuste und wetterfeste Schuhe bereit, damit die Füße beim Toben auf dem Spielplatz oder beim Weg zur Schule warm und trocken bleiben. „Aus den Schuhen vom vergangenen Jahr sind die Kinder längst herausgewachsen. Deshalb ist es wichtig, dass wir die Füße professionell vermessen, um ein passendes neues Modell zu finden“, betont Polch.

Ob für die letzten warmen Tage, den Herbsturlaub in der Sonne oder schon für das nächste Jahr – im Schuhhaus Polch lohnt sich für die Kundinnen und Kunden zudem das Stöbern nach den sommerlichen Resten. Besonders verlockend: Sandalen und Sommer-schuhe gibt es jetzt nur noch wenige Tage mit interessanten Rabatten, viele sind in der Hannoverschen Neustadt und im SchuhProfi jetzt sogar zum halben Preis zu haben.

## Mut zu neuem Styling

Die Kollektionen für den Herbst und Winter sind im Modehaus Fehling eingetroffen

Der Sommer verabschiedet sich langsam und kühlere Tage kündigen sich an. Doch das sollte kein Grund sein, Trübsal zu blasen. Denn auch in diesem Herbst gibt es neue Farben und Trends zu entdecken, die gute Laune machen. In den aktuellen Kollektionen finden sich beispielsweise cremige Brauntöne, elegantes Bordeauxrot, beerige Rottöne und neue Grünnuancen. Auch tiefe Lilatöne sind zurück. Interessante Akzente setzen ein helles Himmelblau und ein leuchtender Kurkuma-Gelbton.

Alles lässt sich wunderbar mit Denims kombinieren: Jeans-Hosen in vielfältigen Passformen sind das Trend-Thema in diesem Herbst. Aber auch neue Cord-Hosen haben Hersteller wie Herrlicher, Cambio und Mac zu bieten. Dazu runden viele kleine Hosensammlungen das Programm ab.

Das Team im Modehaus Fehling stellt dabei immer die individuellen Wünsche und den persönlichen Stil der Kunden in den Mittelpunkt. „Unser Ziel ist es, dass Sie sich wohlfühlen und für jeden Anlass und jedes Wetter die passende Kleidung haben“, betont Inhaberin Katja Fehling. Ob legere Strick-Kreationen, auffällige Animal Prints, nachhaltige Sweats von The Shirt Project oder gemütliche Jacken und Westen im Teddy-Look – für fast jeden Geschmack dürfte etwas dabei sein. Auch Männer müssen in diesem

Herbst nicht auf Farbe verzichten: Neue Gewürzfarben in Rot, Braun, Oliv oder Orange-Tönen lassen sich perfekt kombinieren zu bekannten Klassikern. Funktionsjacken für regnerisch-stürmische Herbsttage sind bei Fehling ebenso zu finden wie Anzüge und Sakos für jeden Anlass. In der Hosenabteilung gibt es beispielsweise Jeans, Chinos und leichte Wollhosen. Sie kombinieren eine winter-warme Optik mit einem angenehm leichten Tragegefühl. Vertreten sind unter anderem die Labels Alberto, Camel, Brax, Jack and Jones, PME Legend und Club of Comfort.

Ganz neu im Burgdorfer Modehaus sind das PME Legend Depot sowie moderne Männermode von

Lindbergh und Vanguard. Außerdem ist der Hersteller Barbour zurück und hat noch viel mehr zu bieten als die bekannte Jacke. Und die sportliche Modewelt von Hugo Boss wurde erweitert.

Fehling Station überrascht mit einer großen Auswahl an angesagten Mode-Trends mit gutem Preis-Leistungs-Verhältnis. Der Fokus liegt dabei auf bekannten Marken wie Only, Vera Moda, Jack and Jones, aber auch auf neuen Trend-Labels wie JDY, Only and Sons oder Haily's.

Die Öffnungszeiten sind montags bis freitags von 10 bis 19 Uhr und sonnabends bis 18 Uhr. Am Verkaufsoffenen Sonntag, 7. September, ist das Modehaus von 13 bis 18 Uhr für die Kunden da.



Verena Grinda präsentiert im Modehaus Fehling die neue Herbstmode. Foto: Franka Haak

# Verkaufsoffener Sonntag



## mit KUNSTMARKT



Wir haben von 13 bis 18 Uhr für Sie geöffnet:

### Marktstraße

### Hannoversche Neustadt

### Citynahe Straßen

### Braunschweiger-/ Poststraße

Otzer Landstraße 16A

Bahnstr. 20

Kleiner Brückendamm 28

Bahnstraße 25a

Bahnstraße 7

Vor dem Celler Tor 46

### SPONSOREN

# Stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl



**EXKLUSIVE  
SONDERPOSTEN  
NEU EINGETROFFEN**

Bis zu **59%** reduziert



**BULLS** E-Bike

**E-MOUNTAINBIKE 27,5"**

- E-Stream EVA TR2
- Brose S-Mag plus FIT Antrieb 90 Nm
  - Aluminiumrahmen
  - 12-Gang Shimano Deore Kettenschaltung
  - Shimano 4-Kolben Hydraulische Scheibenbremsen
  - FIT LCD Remote Display
  - vollgefedertes Fahrwerk mit 120 mm Federweg
- Best. Nr. 100106

Trail-Mountainbike mit Spaßgarantie



brose  
S-Mag Pro  
90 Nm Drehmoment  
925 Wh

0 % Zins  
Monatsrate 30x  
**106.40**  
UVP € 5899.-  
**3192.-**

**FLYER** E-Bike

**PREMIUM E-BIKE 28"**

- Upstreet 5.43R LE
- Shimano Nexus 5 Nabenschaltung
  - langlebiger, carbonverstärkter und ölfreier Riemenantrieb
  - großes 3.5" Farbdisplay mit smarter Funktionalität
  - Shimano Discbrake plus Rücktrittbremse
  - Schwalbe Marathon Breitreifen
  - 100 Lux Highend-LED-Lichtanlage
- Best-Nr.: 133347

Hochwertige Komponenten und top Detailverarbeitung



Panasonic  
GX Force Pro  
75 Nm Drehmoment  
750 Wh

Rahmengröße S mit 625 Wh Akku  
UVP 4499.- 3298 €

0 % Zins  
Monatsrate 30x  
**116.60**  
UVP € 4699.-  
**3498.-**

**BULLS** E-Bike

**E-MOUNTAINBIKE 29"**

- Sonic EVO AM 2 Carbon
- Innovativer Carbonrahmen mit vielen Features
  - Vollgefedertes Fahrwerk mit 150 mm Federweg
  - Shimano Deore 11-Gang Schaltung mit Linkglide
  - Mullet-Laufradkombi 29" vorne und 27,5" hinten
  - 4 Kolben hydraulische Scheibenbremsen von TRP
- Best. Nr. 134271 Blau  
134273 Rot



Carbon-Rahmen



Das smarte System  
BOSCH  
CX 85 Nm Drehmoment  
750 Wh

Rahmengröße S mit 625 Wh Akku  
UVP 5199.- 3132 €

0 % Zins  
Monatsrate 30x  
**111.07**  
UVP € 5399.-  
**3332.-**

**BULLS** E-Bike

**E-TREKKINGRAD 285"**

- Lacuba EVO 10
- Brose S-Mag Eco Fit Motor mit 90 Nm
  - Aluminiumrahmen
  - 10-Gang Shimano Deore Schaltung
  - Shimano Hydraulische Scheibenbremsen
  - Robuster MonkeyLoad Gepäckträger
- Best. Nr. 134034 Tiefensteiger  
134038 Herren



Traumrad für Touren und City



brose  
S-Mag Eco  
90 Nm Drehmoment  
925 Wh

0 % Zins  
Monatsrate 30x  
**89.97**  
UVP € 4799.-  
**2699.-**

Leasing-Partner alle Anbieter

0 % Finanzierung OHNE Zinsen<sup>1)</sup>

21x in Deutschland

HANNOVER Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. <sup>1)</sup> Barzahlungspreis entspricht dem Darlehensbetrag. Effektiver Jahreszins 0,0 % bei einer Laufzeit 6 - 30 Monate, Bearbeitungsgebühr 0,0 %, € 0,- Anzahlung, Bonität vorausgesetzt. Gültig für Fahrräder ab 500 €. Diese Angaben stellen zugleich das repräsentative Beispiel im Sinne des § 17 Abs. 4 PangV dar. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Rüdeshheimer Str. 1, 80686 München.

## Konzert im Landgasthof

**RAMLINGEN (r/fh).** Die hannoversche Coverband Denny's Beat Company tritt in Ramlingen auf. Das Konzert beginnt am Sonnabend, 6. September, um 19 Uhr im Landgasthof Voltmer, Grüne Allee 12. Der Sänger Denny stammt aus London. Zusammen

mit seinen vier Bandkollegen nimmt er das Publikum mit auf eine musikalische Zeitreise durch die Beat-Ära der 60er Jahre. Sie spielen Hits der Beatles, Rolling Stones, Searchers, Shadows und vieler anderer Rock-Legenden.

## Kulinarische Orgelnacht

**BURG DORF (r/fh).** Die St.-Pankratius-Gemeinde lädt zur „Kulinarischen Orgelnacht“ ein. Sie findet am Freitag, 12. September, von 19 bis 22 Uhr in der Kirche auf dem Spittaplatz statt. In den insgesamt drei Musikblöcken spielen mehrere Künstler ein vielfältiges Programm. In den Pausen werden Getränke und Häppchen serviert.

Mitwirkende sind das renommierte Leipziger Blechbläserquintett „emBRASSment“, der Kammerchor des Kirchenkreises „Canticum Novum“ sowie Dothea Paschko und Kirchenkreiskantor Martin Burzeya-Wilke an der Orgel. Für den Gaumenschmaus sorgt ein Team unter der Leitung von Anemone und Eberhard Peycke. Der Eintritt ist frei.

## Digitalisierung am Amtsgericht

**BURG DORF (r/fh).** Ab dem 1. Januar 2026 sollen die Gerichte in Niedersachsen in allen Rechtsgebieten mit der elektronischen Akte arbeiten. Am Amtsgericht Burgdorf ist die Umstellung in der Zivil- und in der Familienabteilung bereits erfolgt. Vom 8. bis 10. September wird die E-Akte nun auch für Betreuungs-, Nachlass-, Zwangsversteigerungs- und Vollstreckungssachen eingeführt. Das Gericht wird deshalb in dieser Zeit schließen; in Eilfällen ist das Gericht

unter der zentralen Telefonnummer (05136) 8970 zu erreichen. In Grundbuchsachen folgt die elektronische Akte voraussichtlich am 13. Oktober, die Strafabteilung wird ab dem 23. Oktober neu eingehende Verfahren elektronisch bearbeiten. In allen Bereichen sind umfangreiche organisatorische Anpassungen erforderlich. Besonders an den Tagen der Umstellung und in den darauffolgenden Wochen sind Beeinträchtigungen zu erwarten.

## Wochen der Demenz

**BURG DORF (r/fh).** Bis zum 28. September finden in der Region Hannover bereits zum vierten Mal die „Wochen der Demenz“ statt. Die Veranstaltungsreihe richtet ihren Fokus in diesem Jahr auf die Themen Prävention und Risikofaktoren und bietet ein breites Spektrum: von Vorträgen, Mitmachaktionen und Musikveranstaltungen bis hin zu Gesprächsangeboten – an unterschiedlichen Orten und bei kostenfreiem Eintritt. Auch die Senioren- und Pflegestützpunkte der Region haben ein Programm aufgestellt.

September, um 16.30 Uhr im Paulus-Kirchengemeinde, Berliner Ring 17.

Unter dem Titel „Schwerhörigkeit betrifft uns alle“ steht ein Vortrag von Professorin Anke Lesinski-Schiedat. Er beginnt am Montag, 22. September, um 16.30 Uhr im Senioren- und Pflegestützpunkt Burgdorfer Land, Hannoversche Neustadt 53. Die Referentin ist Hals-Nasen-Ohrenärztin und an der Medizinischen Hochschule Hannover (MHH) tätig. Sie informiert über den Einfluss von Schwerhörigkeit auf Demenzrisiken, Therapieansätze und aktuelle Forschung. Anmeldungen sind unter Telefon (0511) 70020116 oder per E-Mail an SPN.BurgdorferLand@region-Hannover.de möglich.

## Vortrag über neue Mobilität

**BURG DORF (r/fh).** Beim nächsten Vortrag der Paulus-Feierabendakademie spricht Christian Kollenberg über autonomes Fahren und die Mobilität der Zukunft. Die Veranstaltung be-

ginnt am Mittwoch, 17. September, um 19 Uhr im Kirchenzentrum, Berliner Ring 17. Der Eintritt ist frei; Spenden sind willkommen. In der Pause gibt es eine Suppe.

# Pflanzenfest rund um die Kirche

Veranstaltung der Paulus-Gemeinde mit 20 Ständen, Live-Musik und einem bunten Programm für Kinder

**BURG DORF (r/fh).** Die Paulus-Gemeinde lädt wieder zum Pflanzenfest ein. Es findet am Sonntag, 21. September, von 11 bis 15 Uhr rund um die Kirche am Berliner Ring 17 statt. Vorab beginnt um 10 Uhr ein Gottesdienst. Die Organisatoren hatten ein Jahr schöpferische Pause eingelegt – nun ist die Veranstaltung zurück: Mit 20 Ständen wird sie so groß wie noch nie und soll noch attraktiver gestaltet werden.

So können die Marmeladen von Murmiland kostenlos genutzt werden, ebenso wie zahlreiche weitere Aktionen wie eine Modelleisenbahn und ein buntes Kinderprogramm im Krippengarten. Auch ein Auftritt einer Tanzgruppe ist geplant. Das besondere Flair des Fests entsteht dadurch, dass Hobbygärtner, -künstler und -köche eigene Stände mit Garten- und Zimmerpflanzen, Hausgemachtem und Handgemachtem aufbauen.

Für den guten Ton sorgt die Live-Marching Band, die bereits in den Vorjahren das Publikum begeistert hat. Zudem ist erstmals das Reparatur-Café vor Ort und bietet seinen Service für Gartengeräte an. Auch die Tafel, das Südstadt-Bistro und der Nachbarschaftstreff werden mit Ständen und Aktionen vertreten sein. Kunst in der Kirche wird es ebenfalls wieder geben.

Wer mit einem eigenen Stand teilnehmen möchte, kann sich bis zum 10. Septem-



Das Orga-Team freut sich auf das Paulus-Pflanzenfest.

Foto: privat

ber unter Telefon (05136) 6677 oder per E-Mail an kg.paulus.burgdorf@evlka.de anmelden. Standgebühr ist ein selbstgebackener Kuchen für das Kuchenbuffet. Kommerzielle Anbieter sind nicht gestattet. Es wird auch wieder einen Paulus-

Pflanzenstand geben. Dafür können Pflanzen, Gartenerzeugnisse oder -werkzeug spendet werden. Annahme ist am Vortag, Samstag, 20. September, von 10 bis 12 Uhr an der Pauluskirche. Das Pflanzenfest ist eine gemeinsame Veran-

staltung von der Paulus-Gemeinde, der Paulus-Krippe und der Paulus-Stiftung und wird seit 2011 rund um die Kirche am Berliner Ring gefeiert.

Es werden noch weitere Bäckerinnen und Bäcker gesucht. Wer einen Kuchen beisteuern

möchte, kann sich im Kirchenbüro anmelden, unter Telefon (05136) 6677 oder per E-Mail an kg.paulus.burgdorf@evlka.de. Pro Kuchen zahlt die Gemeinde einen Zuschuss von 5 Euro für die Zutaten.

## KarriereCampus an der BBS

Unternehmen und Hochschulen stellen sich vor / Spendenaktion für den Harz



Mit einem bunten Programm auf dem Schulhof sammelt die BBS Burgdorf Spenden für den Harz.

Foto: privat

**BURG DORF (r/fh).** Das Berufliche Gymnasium Burgdorf organisiert wieder einen KarriereCampus. Auf dieser Berufs-, Ausbildungs- und Studienmesse stellen sich Unternehmen und Hochschulen aus der Region Hannover vor. Die Veranstaltung findet am Freitag, 12. September, von 9 bis 14 Uhr in der Be-

rufsbildenden Schule (BBS) am Berliner Ring 28 statt. Das Angebot richtet sich an Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 9 bis 13, die die Fachhochschulreife oder das Abitur anstreben.

„Wir planen die Messe mit über 40 Unternehmen, Hochschulen, Universitäten und Institutionen“, sagt Christine Buch-

holz-Straßer, zuständige Abteilungsleiterin an der BBS. „Im Mittelpunkt stehen zunächst einmal Angebote und Fachrichtungen, die in Verbindung mit unseren Schwerpunkten Wirtschaft und Technik stehen, aber auch darüber hinaus, wie der Bereich Soziales und Pflege.“ Neben zahlreichen örtlichen

und regionalen Anbietern haben auch bereits Unternehmen wie Continental, Volkswagen, HDI Group, Reemtsma und viele weitere namhafte Unternehmen sowie einige Hochschulen und die Leibniz Universität Hannover ihre Teilnahme zugesagt. „In vielen der eingeladenen Unternehmen sind ehemalige Schülerinnen und Schüler unserer Beruflichen Gymnasien Wirtschaft und Technik beschäftigt“, berichtet Buchholz.

Dabei setzt die BBS Burgdorf auch ihr Engagement für den Harz fort und verbindet den KarriereCampus mit einer Spendenaktion. Während sich im Schulgebäude Unternehmen und Hochschulen vorstellen, wird auf dem Schulhof ein buntes Programm für den guten Zweck geboten. Am Freitag, 12. September, gibt es ab 9 Uhr einen Foodtruck, Stände von regionalen Betrieben und Aktionen zum Mitmachen. Als besonderes Highlight wird ein moderner Mähdescher gezeigt.

In den vergangenen beiden Jahren hat die Schule bereits 6.800 Euro für die Wiederaufholung im Harz gesammelt. Daran will sie nun anknüpfen. Unterstützt wird die Aktion von vielen Unternehmen und Partnern aus der Region sowie dem Förderverein der Schule.

## Familienrallye in der Südstadt

**BURG DORF (r/fh).** Das Paulus-Familienzentrum lädt wieder zu einer Familienrallye durch die Südstadt ein. Sie findet am Freitag, 12. September, von 15 bis 18 Uhr statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnehmer können zu Fuß oder auch mit dem Fahrrad den eigenen Stadtteil erkunden. Insgesamt 13 familienbezogene Einrichtungen haben sich zusammengefunden und gestalten einen spannenden Nachmittag für Kinder und ihre Eltern.

Beteiligt sind der Nachbarschaftstreff, alle Kitas in der Südstadt sowie die beiden Familienzentren, das Südstadt-Bistro und die Schulen. Das Familienservicebüro und die Mobile Jugendhilfe sind auf einem Spielplatz anzutreffen, die Frauenberatung bietet gemeinsam mit dem Frauenhaus ebenfalls eine Anlaufstelle auf dem Weg. Vertreterinnen des Roten Kreuzes sind bei der Kita Südstern zu finden.

An jeder der acht Stationen können die Teilnehmer ab 15 Uhr starten. Mit einer „Laufkarte“ und einem Stadtplan bestückt, geht es dann von Station zu Station, wo Aufgaben, Spiele und Aktionen warten. Kleine Verpflegungsangebote sind dabei und ebenso Infomaterial über die jeweiligen Einrichtungen. Wer mindestens vier Stationen erreicht hat, bekommt ein kleines Geschenk.

## Neuer Kursus für Eltern

**BURG DORF (r/fh).** Der Kinderschutzbund Burgdorf bietet einen neuen Kursus „Starke Eltern – Starke Kinder“ an. Ziel ist es, zu zeigen, wie Elternsein und Partnerschaft Hand in Hand gehen können – und wie eine wertschätzende, respektvolle Partnerschaft das harmonische Familienleben stärkt. Der Kurs findet am 23. und 30. September jeweils von 18 bis 20.30 Uhr in der Mensa der Ingo-Sieger-Grundschule Burgdorf statt. Anmeldungen sind über die Internetseite [www.kinderschutzbund-burgdorf.de](http://www.kinderschutzbund-burgdorf.de), unter Telefon (05136) 2131 oder per E-Mail an [sesk@kinderschutzbund-burgdorf.de](mailto:sesk@kinderschutzbund-burgdorf.de) möglich.

**Amtliche Bekanntmachung**

**STADT BURG DORF**  
Der Bürgermeister

**In der 37. Kalenderwoche (08.-12.09.2025) finden folgende öffentliche Sitzungen statt:**

**Montag, 08.09.2025, 17.00 Uhr, Ausschuss für Schulen, Kultur und Sport**, im Ratssaal des Schlosses, Spittaplatz 5, 31303 Burgdorf.

**Tagesordnung u.a.:**  
Mitteilungen des Bürgermeisters, Anfrage der Fraktion FDP zur Umsetzung des Ganztagsförderungsgesetzes, Neufassung der Sportförderrichtlinie der Stadt Burgdorf, Anfrage der Fraktion FDP zur Änderung der Sportförderung in Burgdorf, Einwohnerfragestunde.

**Donnerstag, 11.09.2025, 18.00 Uhr, Sitzung des Rates**, im Ratssaal des Schlosses, Spittaplatz 5, 31303 Burgdorf.

Einwohnerfragestunde, Einstellung und Berufung einer Gleichstellungsbeauftragten, Mitteilungen des Bürgermeisters, Ausschuss für Jugendhilfe und Familie-Benennung eines beratenden Mitglieds, Vertretung der Stadt Burgdorf im Verwaltungsrat der Hannoversche Informationstechnologien AöR (HannIT), Wahl von Schiedspersonen und deren Vertretung, Änderung der Straßenreinigungssatzung und -verordnung, Städtebaulicher Rahmenplan sowie Kosten- und Finanzierungsübersicht-Fortschreibung, Einfacher Bebauungsplan Nr. 0-94 „Försterberg“ mit integrierter Erhaltungssatzung und örtlichen Bauvorschriften, Änderung der Ehrungsrichtlinien der Stadt Burgdorf, Neufassung der Sportförderrichtlinie der Stadt Burgdorf, Änderung der Parkgebührenordnung, Zuwendungen/Spenden, Einwohnerfragestunde.

**Der Bürgermeister**  
**Armin Pollehn**

## Woche der Diakonie

**BURG DORF (r/fh).** „Jeder braucht Hilfe – irgendwann“ lautet das Motto der diesjährigen Woche der Diakonie. Vom 7. bis 14. September stellen Einrichtungen und Initiativen im gesamten Kirchenkreis ihre vielfältigen Angebote vor. „Wir freuen uns auf die Begegnungen, auf gute Gespräche und darauf, Menschen auch ganz praktisch mit Rat und Tat zur Seite zu stehen“, betonen die Mitglieder des Diakonieausschusses. Gemeinsam haben sie einen Flyer mit den zahlreichen Veranstaltungen erstellt, der in den Kirchengemeinden verteilt wird.

Ein Höhepunkt ist der Tag der Offenen Tür im Diakonischen Beratungszentrum, Schillerslager Straße 9. Er findet am Donnerstag, 11. September, von 16 bis 20 Uhr statt. Dort erwartet die Gäste ein abwechslungsreiches Programm mit der Band To Be Named, Gesprächen und Begegnungen, Mitmachaktionen und Bratwurst vom Grill. Vor Ort stellen sich zudem verschiedene Fachdienste vor: die Soziale Schuldnerberatung, die Schwangerenberatung, der Ambulante Hospizdienst, die Fachstelle für Sucht und Suchtprävention sowie die Jugendberufshilfe.

„Wir planen die Messe mit über 40 Unternehmen, Hochschulen, Universitäten und Institutionen“, sagt Christine Buchholz-Straßer, zuständige Abteilungsleiterin an der BBS. „Im Mittelpunkt stehen zunächst einmal Angebote und Fachrichtungen, die in Verbindung mit unseren Schwerpunkten Wirtschaft und Technik stehen, aber auch darüber hinaus, wie der Bereich Soziales und Pflege.“ Neben zahlreichen örtlichen

um Musik und Gemeinschaft zu genießen. „Als Diakonie möchten wir zeigen, dass wir mitten im Leben stehen und Menschen in den unterschiedlichsten Lebenssituationen begleiten“, sagt Imke Fronia, Kirchenkreissozialarbeiterin. Eine besondere Veranstaltung findet bereits am Vortag in der Pauluskirchengemeinde statt: Um ehrenamtliches Engagement sichtbar zu machen, zu stärken und noch mehr Menschen dafür zu begeistern, laden der Diakonieverband Hannover-Land und die Stadt Burgdorf zu der Veranstaltung „Wir für Burgdorf!“ ein. Sie beginnt am Mittwoch, 10. September, um

# Buntes Programm zum Entdeckertag

Besucher können Museen, Bockwindmühle und Magdalenenfriedhof besichtigen / Stadtführung mit dem Bürgermeister

**BURGDORF (r/fh).** Auch in diesem Jahr ist Burgdorf wieder mit von der Partie, wenn die Region Hannover zum Entdeckertag einlädt. Am Sonntag, 14. September, können Besucher die Stadt bei einem abwechslungsreichen Programm kennenlernen. Von 11 bis 17 Uhr öffnen die aktuellen Ausstellungen im Stadtmuseum und in der KulturWerkStadt. Im gleichen Zeitraum kann auch die Sorgenser Bockwindmühle besichtigt werden. Außerdem werden Führungen auf dem Magdalenenfriedhof angeboten sowie ein Stadtrundgang mit Bürgermeister Armin Pollehn.

## AUSSTELLUNG ÜBER MARADONA

Im Stadtmuseum ist derzeit die Ausstellung „Maradona – die Hand Gottes“ zu sehen. Eindrucksvolle Fotografien des neapolitanischen Künstlers Sergio Siano beleuchten das Leben des argentinischen Fußballstars. Exponate aus dem Puma-Archiv und dem Fußballmuseum Springe ergänzen die Schau.

Direkt vor dem Museum lädt am Entdeckertag ein Soccer Court zum Mitspielen ein. Ein Besuch lohnt sich nicht nur für Fußballfans, sondern auch für alle, die sich für Fotografie und Zeitgeschichte begeistern. Der 14. September ist zugleich der letzte Ausstellungstag: Aus diesem Anlass besucht Sergio Siano die Ausstellung von 14 bis 15 Uhr und berichtet über die Entstehung seiner Fotos.



Am Entdeckertag können Interessierte die Sorgenser Bockwindmühle besichtigen. Foto: Joachim Lührs

## FÜHRUNG AN DER AUE

Auch die KulturWerkStadt öffnet ihre Türen und stellt mit der Ausstellung „Leben mit der Burgdorfer Aue“ den Fluss in den Mittelpunkt, der die Stadt seit Jahrhunderten prägt. Zahlreiche Exponate und Darstellungen machen anschaulich, wie die Aue als Naturraum, Lebensader und prägendes Landschaftselement Burgdorfs bis

heute wirkt. Am Entdeckertag organisiert der VVV-Arbeitskreis Aue eine von Steffen Hipp geleitete Führung, die um 13 Uhr am Wicken-Thies-Brunnen auf dem Spittaplatz startet und entlang der Aue führt. Teilnehmerkarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2. Auswärtige Besucher haben die Möglichkeit, sich telefonisch anzumelden, unter Telefon (05136) 1862.

## KLEINOD DER MÜHLENGESCHICHTE

Die 1686 erbaute Sorgenser Bockwindmühle an der Otter Landstraße steht am Entdeckertag ebenfalls für die Besucher offen. Sie ist die letzte erhaltene von ehemals über 15 Windmühlen im Burgdorfer Raum und war über zweieinhalb Jahrhunderte hinweg in Betrieb. Heute erhebt sie sich

weithin sichtbar über die Landschaft und erinnert an die reiche Mühlenkultur der Region. Am Entdeckertag können Besucher die Mühle bei Führungen nach Bedarf kennenlernen, außerdem gibt es ein buntes Kinderprogramm und Mitmachaktionen.

## ÄLTESTE BEGRÄBNISANLAGE DER STADT

Nicht minder eindrucksvoll ist ein Besuch des Magdalenenfriedhofs an der Hochbrücke, bei dem es sich um die älteste erhaltene Begräbnisanlage der Stadt handelt.

Dort haben zahlreiche bekannte Persönlichkeiten Burgdorfs ihre letzte Ruhestätte gefunden. Mehr als 630 Gräber sind noch heute identifizierbar. Um 13 Uhr und um 15 Uhr führen Mitglieder des VVV-Arbeitskreises Magdalenenfriedhof über das Gelände und eröffnen spannende Einblicke in die Stadtgeschichte.

Das Programm komplettiert eine vom Stadtmarketing Burgdorf angebotene Stadtführung mit Bürgermeister Armin Pollehn. Sie beginnt um 14 Uhr am Wicken-Thies-Brunnen auf dem Spittaplatz.

Bei dem Rundgang vermittelt der Verwaltungschef anschauliche Einblicke in die neuere Stadtgeschichte. Teilnehmerkarten gibt es ebenfalls bei Bleich Drucken und Stempeln. Auch hier besteht für auswärtige Besucher die Option einer telefonischen Voranmeldung.

# Sven Plöger spricht über Wetter und Klima

**BURGDORF (r/fh).** Beim nächsten Burgdorfer Wirtschaftsforum hält der ARD-Wetterexperte Sven Plöger einen Gastvortrag zum Thema „Wetter, Klima und Natur“. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 17. September, um 19 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31.



Sven Plöger ist beim Burgdorfer Wirtschaftsforum zu Gast.

Foto: Sebastian Knoth Fotografie

Die Teilnehmer erhalten aktuelle Informationen und Hintergrundwissen über die örtliche Wirtschaft, das Geschehen und Projekte des Stadtmarketing Burgdorf (SMB). Außerdem haben sie die Möglichkeit, neue Kontakte zu knüpfen.

Anmeldungen nimmt die SMB-Geschäftsstelle bis zum 3. September unter der Telefonnummer (05136) 9721418 oder per E-Mail an [info@stadtmarketing-burgdorf.de](mailto:info@stadtmarketing-burgdorf.de) entgegen. Für Nichtmitglieder kostet die Teilnahme 25 Euro.

Im Mittelpunkt steht der Gastvortrag von Sven Plöger. Seit 1996 ist er live im Radio zu hören und seit 25 Jahren steht er vor der Kamera und moderiert unter anderem die Live-Wetter-

sendung „Wetter vor acht“ vor der Tagesschau, das Wetter nach den Tagesthemen sowie zahlreiche TV-Wettersendungen in den Dritten Programmen der ARD.

Für die von ihm gedrehten Fernsehdokumentationen zum Thema Wetter und Klima erhielt er zahlreiche Preise. Außerdem hat er Bücher zum Thema „Klimawandel“ veröffentlicht. Er ist regelmäßig in Talkshows zu Gast und tritt als Redner auf.

## SILIKONFUGEN

vom Fachmann seit 35 Jahren

- im Fliesen- und Natursteinbereich
- an Badewanne und Dusche
- auf Terrasse und Balkon
- im Schwimmbad
- am Glasfalz
- an Fassade und Fenster

VORHER

NACHHER

Wir erneuern auch gerissene und schimmelige Silikonfugen

Wir erledigen auch Kleinaufträge

der fuger

Lohkamp 44a  
30855 Langenhagen  
Tel.: 0511/78 52 460  
Fax: 0511/78 52 461  
[www.derfuger.de](http://www.derfuger.de)

# Bus fährt selbständig

Pilotprojekt startet in Burgdorf / Erwachsene können in der Testphase gratis mitfahren



Bundesverkehrsminister Patrick Schnieder besucht zusammen mit Regionspräsident Steffen Krach den Start des ersten autonomen Linienbusses in Burgdorf.

Foto: Iris Terzka / Region HannoverRegion Hannover

**BURGDORF.** Deutschlands erster autonomer Linienbus (kurz „Albus“) rollt demnächst im Testbetrieb durch Burgdorf – und jeder Erwachsene darf bis Jahresende gratis mitfahren. Zunächst werden fünf Haltestellen in der Stadt angesteuert. Am Freitag, 12. September, veröffentlicht die Üstra auf ihrer Website unter [www.uestra.de/albus](http://www.uestra.de/albus) den Fahrplan. Von Montag, 15. September, an können Fahrgäste den Linienbus nutzen. Zunächst soll er nur tagsüber in der Zeit von 8 bis 16 Uhr im Einsatz

sein. Vorgesehen ist eine Fahrt pro Stunde.

Da der Linienbus nicht schneller als 40 Kilometer pro Stunde fahren kann, ist er nur innerhalb des Stadtverkehrs einsetzbar. Die vorläufige Route, die das bestehende Angebot der Linie 906 in Burgdorf ergänzen soll, verläuft vom ZOB Burgdorf über die Gartenstraße, weiter zur Haltestelle Vor dem Celler Tor bis Kleiner Brückendam, zum Schwarzen-Herzog-Kreisel und wieder zurück. In einem zweiten Schritt soll die Strecke dann ver-

längert werden bis zur Haltestelle Südstadt und weiteren fünf Stopps. Der Zeitpunkt für diese Streckenerweiterung steht allerdings noch nicht fest.

In der Testphase darf aus rechtlichen Gründen nur befördert werden, wer volljährig ist. Die Fahrten sind gratis. Doch es ist eine einmalige Registrierung auf der Website der Üstra ([www.uestra.de/albus](http://www.uestra.de/albus)) erforderlich. Dafür gibt es einen personalisierten QR-Code, der als Fahrkarte dient. Das Ticket muss beim Einsteigen vorgezeigt wer-



Das Medieninteresse am „Albus“ ist groß.

Foto: Iris Terzka / Region HannoverRegion Hannover

den und ist nicht auf andere Personen übertragbar.

Vor dem Testbetrieb haben Üstra und Entwickler umfangreiche Messfahrten vorgenommen, um das „Albus-Gehirn“ mit der Route und möglichen Gefahrenpunkten zu füttern. Der E-Bus fährt, bremst, lenkt und hält selbstständig – künstliche Intelligenz macht's möglich. Sensoren erkennen auch Passanten, die plötzlich auf die Straße treten.

Der Bremsvorgang ist mitunter etwas abrupt. Daher dürfen Fahrgäste an Bord nicht stehen. Sind die 22 Sitzplätze belegt, besteht keine Chance, mitgenommen zu werden. An schnallgurte gibt es nicht. In der Testphase sitzt aus Sicherheitsgründen immer ein Fahrer hinter dem Lenkrad, der im Notfall ein-

greifen kann. Ein technischer Mitarbeiter vorn überwacht die Software.

Autonomes Fahren soll nach dem Willen der Bundesregierung auf lange Sicht den öffentlichen Nahverkehr verlässlicher, flexibler und sicherer machen. Mit dem Einsatz des elektrisch betriebenen „Albus“ in Burgdorf startet nun ein bisher in Deutschland einmaliges Pilotprojekt.

Da sich das Projekt noch in der Testphase befindet, wird es auch wissenschaftlich begleitet. Um Kritik und Verbesserungen möglichst frühzeitig in die Weiterentwicklung des autonomen Fahrbetriebs einzubeziehen, sind die Passagiere gefragt: Sie können sich in einer Online-Umfrage der Üstra mit ihrem Feedback einbringen.

→ Carolin Zitzelberger → Cord Fricke → Sandra Bachfeld

Ihre Immobilienprofis für Burgdorf, Uetze, Lehrte und Sehnde.

Tel.: 0511 279 144-39

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

Mitsubishi COLT 1.0 Style, 5-türer

Festpreis 17.990 €

**Alles drin!**

- Überführungskosten
- 8 Jahre Garantie\*\*
- 5 Jahre Herstellergarantie plus 3 Jahre Anschlussgarantie!
- Ganzjahresreifen
- Klimaanlage
- Einparkhilfe hinten
- Bi-LED Scheinwerfer
- Android Auto & Apple CarPlay (kabellos), 7" Touchscreen
- Aktiver Spurhalteassistent (LKA)
- Auffahrwarnsystem inkl. Fußgänger-/Fahrradfahrererkennung
- Tempomat
- Licht- und Regensensor
- Verkehrszeichenerkennung

**COLT Style1.0 49 kW (67 PS) 5-Gang Energieverbrauch 5,3 l/100km Benzin; CO<sub>2</sub>-Emission 119 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse D; Kombinierte Werte**

\*\*\*5 Jahre Herstellergarantie plus 3 Jahre Anschlussgarantie als Reparaturkostenversicherung für wesentliche Bauteile mit nach km-Leistung gestaffelter Materialkostenbeteiligung gemäß den näheren Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-Aktiengesellschaft, Gündlinger Str.12 in 79111 Freiburg.

**Auto Marhenke GmbH & Co. KG**  
Hannoversche Heerstr. 115a  
29227 Celle  
Telefon 05141 278500  
[www.marhenke-mitsubishi.de](http://www.marhenke-mitsubishi.de)

# Kunst im Rathaus

Regina Meyer zeigt eine Auswahl ihrer Werke

**UETZE (r/fh).** In der Kunstausstellung „Sichtweisen der Natur“ zeigt Regina Meyer eine Auswahl ihrer Werke. Die Vernissage beginnt am Mittwoch, 10. September, um 18 Uhr im Uetzer Rathaus, Marktstraße 9. Anschließend kann die Ausstellung bis zum 31. Oktober während der Öffnungszeiten des Rathauses besichtigt werden. Der Eintritt ist frei.

Für Regina Meyer war es schon immer ein wichtiger Teil ihres Lebens, der eigenen Kreativität Ausdruck zu verleihen. Anfangs hat sie die Leichtigkeit der Aquarellmalerei am meisten favorisiert. Später kamen dann Öl- und Acrylmalerei dazu. Deren Vielseitigkeit ermöglichen unzählige Techniken, die sie gerne kombiniert.

Ihre künstlerische Entwicklung wurde angeleitet und begleitet von der Malerin und Bildhauerin Sylvia Rose-Krampe, an deren Malgruppe sie seit 20 Jahren teilnimmt. Seit 2023 gibt sie ihre künstlerische Leidenschaft durch ihre Leitung der Kreativgruppe des Heimatvereins Dollbergen an Gleichgesinnte wei-

ter. Das Spektrum ihrer Bilder reicht von realistischen Motiven, die sie in der Natur findet, bis zu abstrakten Arbeiten, die ihre Gefühle ausdrücken. Dabei kommen verschiedenste Materialien, wie zum Beispiel Spachtelmasse, Spiegel und Stoff zum Einsatz.

**Regina Meyer zeigt eine Auswahl ihrer Werke in einer Kunstausstellung im Rathaus.**

Foto: privat



## Country, Folk und Rock

Der Singer-Songwriter Robby Ballhouse tritt im Freiraum auf

**UETZE (r/fh).** Der Singer-Songwriter Robby Ballhouse tritt in Uetze auf. Das Konzert beginnt am Freitag, 12. September, um 19 Uhr im Freiraum, Bäckerstraße 11. Der Eintritt ist frei; Spenden sind erwünscht.

Der Sänger, Gitarrist und Songwriter aus Hannover vereinigt Elemente aus Folk, Bluegrass, Country, Rock und Pop. Er sammelte jahrelang Erfahrungen als Straßenmusiker und spielte in den neunziger Jahren mit großer Band, bevor er rund 20 Jahre lang eine Reihe von nationalen und internationalen

Künstlern als Produzent und Toningenieur im eigenen Tonstudio betreute.

In den vergangenen Jahren ist Robby Ballhouse auf die Bühnen der Clubs und Open-Air-Konzerte zurückgekehrt.

Er tourt nicht nur durch Deutschland, sondern tritt in vielen europäischen Ländern auf. 2021 war er als Vertreter der Unesco-City of Music Hannover in Brno (Tschechien) und 2023 in Kirsehir (Türkei). Im vergangenen Jahr trat er auf Einladung des Kulturkreises Uetze auf dem Hindenburgplatz auf.



**Robby Ballhouse vereinigt Elemente aus Folk, Bluegrass, Country, Rock und Pop.**  
Foto: Lisa Huebotter/Robby Ballhouse

## Klassik in der Agora

**UETZE (r/fh).** Der Kulturkreis Uetze lädt zu einem Klassikkonzert ein, bei dem Marie Rosa Günter (Flügel) und Stanislas Kim (Cello) Tänze und Variationen aus unterschiedlichen Epochen präsentieren werden. Es beginnt am Samstag, 13. September, um 19.30 Uhr in der Agora des Schulzentrums, Marktstraße 6.

Das Foyer und die Abendkasse sind ab 18.30 Uhr geöffnet. Einlass ist ab 19.15 Uhr. Für Getränke und Snacks sorgt das Team vom Poolcafé des Naturbads Uetze.

Klassiker wie Haydn und Beethoven treffen auf den Tango Komponisten Astor Piazzolla –

volkstümliche rumänische Tänze werden mit dem „Valse Triste“ von Jean Sibelius kombiniert. Der Konzertabend verspricht ein abwechslungsreiches, sowohl lyrisches als auch hochvirtuoses Programm.

Karten kosten im Vorverkauf 18 Euro, an der Abendkasse 20 Euro und ermäßigt für Schüler, Studenten und Auszubildende 10 Euro, jeweils zuzüglich Gebühren. Erhältlich sind sie im Uetzer Rathaus, Marktstraße 9, oder auf der Internetseite tickets.haz.de unter dem Suchwort „Klassik für Uetze“.

Reservierungen für die Abendkasse sind auch per E-Mail an kultur@uetze.de möglich.

## Wanderung durch die Lüneburger Heide

**HÄNIGSEN (r/fh).** Die Abteilung Wandern des TSV Friesen Hünigsen unternimmt eine Wanderung in der Gegend von Wilsede in der Lüneburger Heide. Sie findet am Sonntag, 14. September, statt. Die Strecke ist rund 13 Kilometer lang und eben. Es kann auch eine etwas kürzere Strecke gewählt werden. Etwas Rucksackverpflegung sollte eingepackt werden.

Es bestehen auch Einkehrmöglichkeiten. Die Anreise erfolgt mit dem Bus. Die Abfahrt in Burgdorf (Umlandstraße) ist um 7.45 Uhr und in Hünigsen (Schützenplatz) um 8 Uhr. Mitglieder zahlen 20 Euro, Gäste 35 Euro. Anmeldungen sind bis zum 7. September bei Wanderführerin Heidrun Lühs möglich, unter Telefon (05136) 893262.

Es bestehen auch Einkehrmöglichkeiten. Die Anreise erfolgt mit dem Bus. Die Abfahrt in Burgdorf (Umlandstraße) ist um 7.45 Uhr und in Hünigsen (Schützenplatz) um 8 Uhr. Mitglieder zahlen 20 Euro, Gäste 35 Euro. Anmeldungen sind bis zum 7. September bei Wanderführerin Heidrun Lühs möglich, unter Telefon (05136) 893262.

Es bestehen auch Einkehrmöglichkeiten. Die Anreise erfolgt mit dem Bus. Die Abfahrt in Burgdorf (Umlandstraße) ist um 7.45 Uhr und in Hünigsen (Schützenplatz) um 8 Uhr. Mitglieder zahlen 20 Euro, Gäste 35 Euro. Anmeldungen sind bis zum 7. September bei Wanderführerin Heidrun Lühs möglich, unter Telefon (05136) 893262.

## Veranstaltung der Generationenhilfe

**DOLLBERGEN (r/fh).** Die Generationenhilfe Dollbergen lädt zum Nachmittag mit Kaffee und Gebäck ein. Die Veranstaltung beginnt am Montag, 8. September, um 15.30 Uhr in der Mensa der Löwenzahnschule, Acker-

bergstraße 6. Ein Mitarbeiter des Sanitätshauses Wiegmann hält einen kleinen Vortrag. Zugleich besteht die Möglichkeit, ins Gespräch zu kommen und sich über die Generationenhilfe zu informieren.

## Dart-Nachmittag im Schützenheim

**ALTMERDINGEN (r/fh).** Der SV Altmerdingen lädt zum Dart-Nachmittag für Kinder und Erwachsene ein. Es beginnt am Sonntag, 20. September, um 15 Uhr im Schützenheim. Der Schützenverein bittet alle Teilnehmer, eine kleine Köstlichkeit für das Schlemmerbüfett mitzu-

bringen – egal, ob süß oder herzhaft, warm oder kalt. Außerdem sollte jeder ein kleines Geschenk für die Preisverteilung mitbringen. Anmeldungen nimmt Elke Naujoks entgegen, unter Telefon (0172) 9470173 oder per E-Mail an elke-marlenen@t-online.de.

## Von Schuld, Strafe und Vergebung

**UETZE (r/fh).** Der Uetzer Gesprächskreis „Dem Glauben auf der Spur“ lädt zum nächsten Treffen ein. Unter dem Titel „Vergeben – ja, aber um welchen Preis?“ wird dabei über Schuld, Strafe und Gerechtigkeit diskutiert. Die Veranstaltung beginnt am Donnerstag, 18. September, um 19.30 Uhr, im Gemeindehaus, Kirchstraße 7, in Uetze.

Mit dem Thema „Vergebung“ hatte der Gesprächskreis sich

bereits im Herbst des vergangenen Jahres beschäftigt. Das soll nun noch einmal aufgegriffen und intensiviert werden. Der Direktor des Amtsgerichts Lehrte, Robert Glass, wird einen kurzen Impuls zum Thema geben und mit Interessierten ins Gespräch kommen.

Die Veranstaltung richtet sich an alle Interessierten – unabhängig von religiöser Zugehörigkeit oder Vorkenntnissen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Bücherflohmarkt am Schulzentrum

**UETZE (r/fh).** Die Gemeindebücherei veranstaltet wieder einen Bücherflohmarkt. Er öffnet am Freitag, 12. September, von 15 bis 17 Uhr vor dem Eingang der Bücherei im Schulzentrum, Marktstraße 6.

Es gibt ausrangierte und gespendete Jugendbücher, Romane, Krimis, Thriller und Mangas. Von dem Erlös des Flohmarktes sollen neue Bücher für die Büchereien in Uetze und Hünigsen angeschafft werden.

## Big-Band-Brunch im Naturbad

**UETZE (r/fh).** Das Naturbad an der Bodestraße 11 lädt zum Big-Band-Brunch ein. Die Veranstaltung findet am Sonntag, 14. September, von 11 bis 13 Uhr, statt. Die Band Swing-o-matic aus Hannover sorgt für Live-Musik. Das Team vom Freibad-Kiosk wird einen Frühstücks-Brunch vorbereiten. Teilnehmerkarten kosten 14 Euro. Sie sind bis zum 11. September im Schwimmmeisterbüro erhältlich. Der Konzert-Besuch ist auch ohne Büfett-Genuss möglich.

## Werkstatt für Fahrräder

**UETZE (r/fh).** Die ehrenamtliche Fahrradwerkstatt der Kunstspirale hat die neuen Räume in der Brandstraße 3 bezogen. Dienstags von 14 bis 17 Uhr können nun wieder Fahrräder repariert und gespendet werden. Für den 9. September lädt das Team alle Interessierten von 15 bis 17 Uhr zu Kaffee und Keksen ein, um sich die Räumlichkeiten anzusehen. Wer Fragen hat oder die Fahrradwerkstatt unterstützen möchte, erreicht die Kunstspirale unter Telefon (05147) 9799030 oder per E-Mail an kunstspirale@googlemail.com.

## SoVD beendet Sommerpause

**UETZE (r/fh).** Der Sozialverband (SoVD) Uetze kehrt aus der Sommerpause zurück und lädt zum Info-Nachmittag ein. Der nächste Termin beginnt am Donnerstag, 18. September, um 15 Uhr in der Pralstraße 1. Nach einem gemütlichen Kaffeetrinken wird Bingo gespielt. Anmeldung nimmt Anne-Marie Weibel bis zum 12. September unter Telefon (05173) 24276 entgegen.

## Frauenfrühstück im Gemeindehaus

**UETZE (r/fh).** Die Kirchengemeinde an Aue und Fuhse lädt zum Frauenfrühstück ein. Es beginnt am Sonntag, 13. September, um 9.30 Uhr im Haus der Begegnung, An der Kirche 2, in Hünigsen. Kirchenkreissozialarbeiterin Imke Fronia wird einen Einblick in ihre vielseitige Arbeit bei der Diakonie geben. Sie engagiert sich unter anderem in der Migrationsarbeit, bei der Schwangerschaftskonfliktberatung, im Jugendcafé, für Familien in Not und im Second-Hand-Laden Benefiz. Anmeldungen für das Frauenfrühstück nimmt Gisela Schlecht bis zum 10. September entgegen, unter Telefon (05147) 979550.

## Ü60-Kinocafé zeigt einen Liebesfilm

**HÄNIGSEN (r/fh).** Der Seniorbeirat der Gemeinde Uetze und die Kunstspirale laden wieder zu einem Ü60-Kinocafé nach Hünigsen ins Haus Kasparland, Mittelstraße 2, ein. Die Veranstaltung beginnt am Sonntag, 13. September, um 14.30 Uhr mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken. Anschließend wird ein französischer Liebesfilm gezeigt. Den Titel dürfen die Veranstalter aus rechtlichen Gründen nicht im Vorfeld nennen. Eintritt, Kaffee und Kuchen sind kostenlos. Wer möchte, kann für die Kunstspirale spenden.

+++ Jubiläumstournee +++

**Original EGERLAND Musikanten**

Mit den schönsten Melodien von Ernst Mosch

**Sonntag 2. November 2025 16.00 Uhr**

Kurt-Hirschfeld-Forum Lehrte

Tickets erhalten Sie in den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Hannover, Lange Laube 10  
Theater am Aegi, Aegidienorplatz 2

präsentiert von **Marktspiegel**

www.original-egerland-musikanten.de

**Gemeinde Uetze**  
Der Bürgermeister

**NATÜRLICH UETZE**

**Öffentliche Bekanntmachung**

der Sitzung des Ausschusses für Jugend, Familie und Soziales am Dienstag den 09.09.2025 um 18:00 Uhr im Besprechungsraum Kaiserstraße 10, 31311 Uetze

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil:**

- Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Einwohnerfragestunde
- Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
- Bericht des Bürgermeisters/ Anfragen an die Verwaltung
- Bericht des Jugendbeirates
- Erstellung des qualifizierten Mietspiegels für die Gemeinde Uetze
- Genehmigung des Protokolls vom 20.05.2025
1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Uetze für das Haushaltsjahr 2025/2026, hier: Machbarkeitsstudie Anbau Küche und Sanierung Storchennest
- Änderungssatzung zur Satzung der Gemeinde Uetze über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Obdachlosenunterkünfte, der Gemeinschaftsunterkünfte, der Wohnprojekte, der im Eigentum der Gemeinde Uetze stehenden Wohnungen sowie der privat angemieteten Wohnungen vom 01.09.2016
- Satzung über die Benutzung der Unterkünfte zur ordnungsrechtlichen Unterbringung der Gemeinde Uetze
- Vereinbarungen Kindertagespflege
- Richtlinie zur Förderung projektbezogenes Ehrenamt
- Berichte
- 14.1. Bericht der Gleichstellungsbeauftragten
- 14.2. Bericht des Seniorenbeirates
- Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

**Gemeinde Uetze**  
A. Schumacher

**Gemeinde Uetze**  
Der Bürgermeister

**NATÜRLICH UETZE**

**Benachrichtigung über eine öffentliche Zustellung**  
gem. § 10 Verwaltungszustellungsgesetz –VwZG- vom 12.08.2005  
(Bundesgesetzblatt – BGBl I S. 2354) in der aktuellen Fassung

Kfz – Sachverständigenbüro Berner GmbH  
Lukasz Rosinski als Geschäftsführer  
Geschäftsanschrift: 17329 Krackow, Kyritzter Weg 5

Eine postalische Zustellung an die inländische Geschäftsanschrift ist unmöglich. Der GmbH sind drei Bescheide bekanntzugeben. Da eine persönliche Zustellung nicht möglich ist, wird die Zustellung gem. § 10 VwZG öffentlich durchgeführt.

Die Bescheide (vom 12.01.2022, Az: 00007339 0001; 08.01.2025, Az: 00007339 0001; vom 08.07.2024, Az: 01052171) können vom Empfangsberechtigten bei der Gemeinde Uetze, Fachbereich I, Marktstr. 9, Zimmer 227, eingesehen bzw. abgeholt werden.

Die Bescheide gelten als öffentlich zugestellt, wenn seit dem Tage der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung zwei Wochen verstrichen sind (§ 10 Abs. 2 VwZG).

Danach können Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste eintreten können.

Gemeinde Uetze, 02.09.2025  
Der Bürgermeister  
Hilmer

**Gemeinde Uetze**  
Der Bürgermeister

**NATÜRLICH UETZE**

**Öffentliche Bekanntmachung**

der Sitzung des Ausschusses für Schule, Sport, Kultur am Donnerstag den 11.09.2025 um 18:00 Uhr im Besprechungsraum Kaiserstraße 10, 31311 Uetze

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil:**

- Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Einwohnerfragestunde
- Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
- Bericht des Bürgermeisters/ Anfragen an die Verwaltung
- Genehmigung des Protokolls vom 22.05.2025
- Richtlinie zur Förderung projektbezogenes Ehrenamt
- Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

# Wo aus alten Airbags modische Taschen entstehen

Die Mahn-Manufaktur aus Uetze hat das Upcycling zum Geschäftsmodell gemacht



Godje und Pauline Mahn stellen Upcycling-Taschen her, vornehmlich aus Fahrradschläuchen und neureidings aus aufgegangenen Airbags. Die Taschen sind einzigartig und meist auch personalisiert.

Fotos: Petra Rüdiger

**UETZE.** Ein Airbag ist ein Airbag, eingebaut ins Auto, im besten Falle rettet er Leben. Nun, für Godje Mahn ist ein Airbag aber auch ein Stoff, der sich wunderbar verarbeiten lässt: in eine Tasche. „Der ist wirklich einmal aufgegangen, und was ich damit mache, ist Resteverwertung.“ Danach sieht es nicht aus. Die 40 Zentimeter lange und 25 Zentimeter breite Tasche, zusammengenäht am Stoff und mit altem unverwüstlichen orangefarbenen Hebeband vom Bau. „Die Sachen kommen zu uns“, erzählt die 55-jährige gelernte Schneiderin.

So individuell, zeitlos und irgendwie auch eigen sind alle Taschen, die Godje Mahn herstellt. „Das ist meine“, sagt sie und zieht die Airbagtasche schon fast liebevoll an sich. „Die ist unverkäuflich.“ So wie die aus schwarzen Fahrradschläuchen im Dunkeln leuchtende Tasche mit ihrem Namen. „Es ist ganz oft so, dass ich mich nicht trennen kann.“

Dennoch hat sie die erste Airbagtasche, ebenfalls ein Unikat, an eine Auftraggeberin aus der Modesezene verkauft. 160 Euro zahlte diese dafür. „Eigentlich

müssten wir mehr nehmen“, sagt Pauline Mahn (30), Tochter von Godje, Geschäftspartnerin in der Mahn-Manufaktur, ebenfalls mit Künstlerblick.

Wenn Godje und Pauline Mahn durch die Gegend oder durch Ausstellungen laufen, halten sie nicht nach neuen Stoffen Ausschau, sondern nach altem Material. „Wir sehen halt Dinge, die andere nicht mehr brauchen, und denken sofort: Da kann man doch was draus machen“, sagt Pauline Mahn. Ihre Spezialität: Taschen, die einmal ein Fahrradschlauch, ein Airbag oder sogar ein Planschbecken waren.

Seit sieben Jahren näht Godje Mahn Unikate – ausrangierte Materialien verwandelt sie in robuste, handgefertigte Taschen mit Charakter. Ihr Upcycling-Label ist kein klassisches Start-up, sondern ein Herzensprojekt. Gewachsen aus Leidenschaft und dem Wunsch, nicht alles einfach wegzuworfen.

Wie fing das an? „Ich hatte einfach keinen Bock, das anzuziehen, was alle anhaten“, sagt Godje Mahn über ihre ersten mit zwölf Jahren selbst genähten Kleider. „Und dann habe ich mir

mit der alten Fußtrittmaschine von Oma einfach selbst was genäht.“ Dass sie später den Beruf der Schneiderin lernte, schien unausweichlich zu sein.

„22 Jahre lang habe ich Damenbekleidung genäht, das war langweilig“, sagt Godje Mahn. Deswegen wechselte sie „als Quereinsteigerin“ in den Einzelhandel, bis heute leitet sie die Herrenabteilung eines Bekleidungshauses in Gifhorn. Allerdings nur noch in einer 30-Stunden-Woche, die Taschenproduktion benötigt auch viel Zeit. „Manchmal arbeite ich bis in die Nacht, so lange, bis mein Mann mich darauf aufmerksam macht, wie spät es ist“, erzählt sie, wie sie in die Arbeit versinkt.

Pauline (30) ist Mediengestalterin in Hannover, spezialisiert auf Social Media, und zuständig für alles rund ums Marketing. Die beiden ergänzen sich ideal. „Ich kann gut nähen, aber Instagram ist nicht meins“, sagt Godje Mahn.

Der Generationenkonflikt, den Mutter und Tochter in Paulines Kindheit beim Thema Kleidung noch ausfochten – heute ist daraus längst gemeinsame Stärke geworden. Pauline erin-

nert sich lachend: „Früher wollte ich im Kindergarten einfach nur das tragen, was alle tragen. Und meine Mutter hat mir alles selbst genäht.“ Mittlerweile sind genau diese Individualität und Kreativität Markenzeichen ihrer Manufaktur.

## ES FING MIT EINEM FAHRRADSCHLAUCH AN

Die erste Tasche entstand aus einem alten Fahrradschlauch, den Godje Mahn von einem ehemaligen Klassenkameraden bekam – mit der schlichten Aufforderung: „Mach mal was draus.“ Es wurde ein voller Erfolg. Schon bald folgten der erste Schwung Taschen für Freunde und Bekannte und die Instagram-Seite. Nun kommen immer öfter Menschen mit Materialien, aus denen sie „etwas machen“ sollen.

Wie das alte Trikots des Lieblingsvereins, das nun als Sporttasche dienen soll. Ein teurer Basketball, eine alte Regenjacke, ein Siebdruck eines befreundeten Künstlers – alles ist möglich. Besonders beliebt sind personalisierte Aufträge: Taschen mit Namen, Initialen oder versteckten Details. „Wir machen aus Dingen, die im Müll landen würden, etwas Bleibendes“, sagt Godje. „Das ist mehr als Nähen. Das ist Haltung.“

Haltung, für die man Kraft benötigt. „Ein Fahrradschlauch springt immer wieder in seine Ursprungsform zurück“, erklärt die Schneiderin. „Du legst alles sauber aus, spannt es mit Gewichten – und dann dreht sich der Schlauch trotzdem wieder in irgendeine Richtung.“ Man wisse nie genau, wie die Tasche am Ende aussieht. „Aber genau das macht den Reiz aus.“

Dafür musste sie auch weitere Nähmaschinen kaufen. Wenn sie mit einem Fahrradschlauch arbeite, müsse sie auf die Finger aufpassen, dass diese nicht in die Maschine geraten. Auch wenn der Zeitaufwand für jede einzelne Tasche enorm groß ist – industriell wollen die beiden Frauen nicht produzieren. „Unsere Stücke brauchen Zeit“, sagt Pauline. „Aber sie erzählen uns Geschichten. Das ist wichtig.“

Wer es ausprobieren mag: [www.mahn-manufaktur.de](http://www.mahn-manufaktur.de)

## Plattdeutsch im Kaspar-Huus

**HÄNIGSEN (r/fh).** Die Kunstspirale setzt die Plattdeutsch-Reihe mit Hildegard Meyer-Glose fort. Der nächste Termin ist am Mittwoch, 17. September, von 15 bis 16.30 Uhr im Haus Kasparland, Mittelstraße 2, in Hänigsen. Es gibt Kaffee und Kuchen. Eingeladen sind alle, die gern Platt sprechen, aber auch alle, die es lernen oder einfach zuhören möchten. Eigene Beiträge sind herzlich willkommen.

## Flohmarkt der Kunstspirale

**HÄNIGSEN (r/fh).** Die Hänigser Kunstspirale veranstaltet wieder einen Flohmarkt. Er findet am Sonntag, 21. September, auf dem Schützenplatz, Steindamm 28, statt. Ab 8 Uhr werden Aussteller auf den Schützenplatz gelassen, vorher sollten sie sich aus Wathlingen kommend vor das Hänigser Ortsschild stellen. Für die kommende Saison sucht die Kunstspirale noch Vereine, die für die eigenen Vereinskasse Kuchen verkaufen möchten. Interessierte können sich unter Telefon (05147) 9799030 melden oder eine E-Mail an [kunstspirale@googlemail.com](mailto:kunstspirale@googlemail.com) schicken.

## SOLARENERGIE VOM FACHBETRIEB

aus der Region, für die Region.

- ✓ Meisterbetrieb - alles aus einer Hand
- ✓ Über 3.500 installierte Anlagen
- ✓ Seit über 14 Jahren am Markt
- ✓ Neueste PV-Anlagen Technologien
- ✓ Ausgezeichnet für Qualität & Service
- ✓ Individuelle Beratung & Planung



**IBG**

IBG Solar GmbH  
Regional-Kompetent-Erfahren  
Qualität aus Meisterhand

IBG Solar GmbH  
St.-Osdag-Straße 17  
31535 Neustadt a. Rbge.

05072 258 98 - 10  
[info@ibg-corp.de](mailto:info@ibg-corp.de)  
[www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)

**JETZT KOSTENLOS BERATEN LASSEN!**

## Nasse Keller? Feuchte Wände?

### Undichter Balkon?

- über 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

**20% Rabatt** auf alle Abschlüsse bis 20.09.2025



**innotech**  
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke



Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
[www.innotech-team.de](http://www.innotech-team.de)  
Tel. 05139/27 82 60



## 30 Jahre „Blumen & Stil“ Floristik-Fachgeschäft feiert seinen runden Geburtstag



Das Floristik-Fachgeschäft „Blumen & Stil“ in Hänigsen feiert sein 30-jähriges Bestehen. Inhaberin Michaela Harms und ihr Team arrangieren liebevoll Blumenschmuck für alle Anlässe – ob Hochzeiten, Jubiläen, Beerdigungen, Konfirmationen oder andere Gelegenheiten. Zweimal im Jahr fahren sie zur Fachmesse in München, um die aktuellsten Trends nach Hänigsen zu bringen. „Wir bedanken uns bei allen Kundinnen und Kunden für die Treue“, betonen sie. Nach ihrer Ausbildung zur Floristin war Michaela Harms zunächst beim „Floris am Aegi“ in Hannover tätig. Ermutigt durch eine Freundin entschied sich die gebürtige Hänigserin 1995 dann, einen eigenen Laden in ihrem Heimatdorf zu eröffnen – zunächst am Imkersweg. Vier Jahre später folgte dann der Umzug an die Windmühlenstraße. „Ich hatte mich in das dortige Gebäude im Fachwerkstil verliebt“, begründet Harms. Nach den ersten Jahren mit tatkräftiger Unter-

stützung der Familie und Freunden alleine, stellte sie die mittlerweile den Ruhestand genießende Gisela Killewald ein. Die Floristin Anke Packruhn gehört mittlerweile seit 25 Jahren zum Team und Wiebke Behrens seit fast zehn Jahren. Zwischenzeitlich gab es Unterstützung von Annette Ristau und Maren Kowald. Bis heute helfen außerdem ihr Mann und ihre Kinder mit.

**Blumen & Stil**  
Windmühlenstraße 12 | 31311 Hänigsen  
Telefon 05147/8878  
Mo 09:00 – 13:00  
Di-Fr 09:00 - 13:00 + 15:00 - 18:00  
Sa 08:00 - 13:00



Sie macht das Marketing: Pauline Mahn mit Taschen aus unterschiedlichen Materialien, die ihre Mutter neu genäht hat.





# DER VORSORGEORDNER IST ZURÜCK

ZERTIFIZIERT VON DER STIFTUNG GESUNDHEIT

**JETZT**  
ab **49 €**  
inkl. Versand  
und MwSt.

- ✓ Verfügungen, Vollmachten & Testament
- ✓ Pflegegrad, Begutachtung & Kassenleistungen
- ✓ Inklusive Schritt für Schritt Erklärungen



Alle Infos auf [vorsorge.haz.de](https://vorsorge.haz.de) und telefonische Bestellung  
unter 0511/518 4244 (Mo.-Fr. 9-15 Uhr)

# SOFA-TAUSCH-AKTION

ACHTUNG! NUR GÜLTIG VOM 06.09.-13.09.2025

ALT GEGEN  
NEU

BIS ZU  
**2000.-\***  
TAUSCH-PRÄMIE  
BEIM KAUF EINER NEUEN  
POLSTERGARNITUR



KAUFEN  
UND DIREKT **SPAREN!**

Ab 500.- € Einkaufswert

**100.-\***

**GESCHENKT!**

Ab 1000.- € Einkaufswert

**200.-\***

**GESCHENKT!**

Ab 1500.- € Einkaufswert

**300.-\***

**GESCHENKT!**

Ab 2500.- € Einkaufswert

**500.-\***

**GESCHENKT!**

Ab 4000.- € Einkaufswert

**900.-\***

**GESCHENKT!**

Ab 8000.- € Einkaufswert

**2000.-\***

**GESCHENKT!**

+

Kostenlose  
**LIEFERUNG,  
MONTAGE &  
ENTSORGUNG**  
Ihrer alten Garnitur\*

Beim Kauf einer neuen Polstergarnitur  
ab 1999,- € im Umkreis von 70 km.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten, keine Haftung bei Druckfehlern. \*Gilt nur für Neuaufträge vom 06.09.-13.09.2025. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Nachlässen. Ausgenommen Werbeware, die auch unter [www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de) einsehbar ist, bereits reduzierte Ware und Ware mit ausgewiesenen Dauertiefpreis. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Keine Haftung bei Druckfehlern. Der Rabattabzug erfolgt vom Herstellerpreis.

Zuhause ist,  
wo dein ♥ wohnt.

möbel  
**wallach**

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG

Niedersachsens größtes Einrichtungserlebnis • 29227 Celle, Heineckes Feld, direkt an der B3 • Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 10 - 19 Uhr

*Wer sich traut, der traut sich.*  
Wir freuen uns, dass unsere Kinder

## Malte Zuknik & Mailin Bahlau

am Dienstag, den 9. September getraut werden.

Eure Eltern  
Catrin und Helmut Karin und Uwe  
und Familien

*Für die vor Euch liegende Zeit alles erdenklich Gute!*  
Die kirchliche Trauung findet am 12.09.25 statt.

27769901\_002625

Unsere Kinder

## Marie Kruse & Henrik Narten

heiraten am 10. September 2025 um 11.30 Uhr im Standesamt Wunstorf.

Die kirchliche Trauung findet am 20. September 2025 um 15.30 Uhr in der Barockkirche Schloß Ricklingen statt.

*Wir freuen uns sehr!*

Bärbel und Joachim Kruse Immensen  
Heidmarie Narten-Struß Schloß Ricklingen  
Henning Narten und Melanie Borges Kirchwehren

28461601\_002625

Taufe im Taufwald am 07.09.2025

Marie Joelle Müller  
Moritz Siegfried Tobias Müller

28330401\_000125

**80. Geburtstag von Giesela Henke**

Wir gratulieren von Herzen zum runden Geburtstag und wünschen alles Gute

*Deine ganze Familie*

27437901\_000125

Geburt - Verlobung  
Hochzeit - Trauerfall  
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre Familienanzeige in den

# Marktspiegel

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

**Ärztendienst Burgwedel/Isernhagen/Altarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr;  
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenbeförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:** 06.09./07.09.: Dr. Schima (4 Pfoten), Tel.: (05132) 47 10

**Burgwedel:** 06.09./07.09.: Dr. Does, Wedemark, Tel.: (05130) 58 64 685

**Apotheken**  
**Hinweis: Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist:**  
[www.apothekerkammer-nds.de](http://www.apothekerkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

(Alle Angaben ohne Gewähr)

*Unser Engel ist zum letzten Mal auf Reise*  
Deine heilenden Hände, Dein warmes Herz – sie haben so viele Leben berührt.

Als Ehefrau, Mutter und Oma hast du mit ganzer Seele geliebt, geschenkt und umsorgt. Als Ärztin hast Du Dich mit Hingabe für all jene eingesetzt, die sich Dir anvertrauten.

Nun fliegst Du frei und leicht, wie ein Sonnenstrahl, friedlich wie immer in eine neue Welt.

Unvergessen bleibst Du in unseren Herzen.

## Dr. med. Brigitte Oqueka

geb. Cramer  
\* 24.03.1952 † 20.08.2025

Wir danken Dir für alles, was Du uns gegeben hast und für die wunderbare Zeit, die wir gemeinsam verbringen konnten.

**Hans-Rainer  
Jens mit Florian  
Annelie und Florian  
Jürgen und Renate  
Inga und Falko mit Familie  
Sebastian und Dilber mit Familie**

Traueradresse: Familie Oqueka, Klingenweg 3, 69469 Weinheim

28384301\_002625

*„Und wenn die Zeit gekommen ist bin ich bereit und gehe in Frieden.“*

Zufrieden und im Beisein der Familie ist unser herzensguter Opi und Vati zu Hause von dieser Welt abgetreten. Im Reiche Gottes ist er vereint mit seiner geliebten Sigrid.



## Jürgen F. Henking

\* 20.09.1933 † 30.07.2025

In Liebe

Uwe und Marina Anja mit Sascha  
Svenja und Christian, Mirja und Maximilian

*Farewell Jonny*

Traueranschrift: Familie Henking, Am Mühlenfeld 14, 30938 Burgwedel

**Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Samstag, dem 20. September 2025 um 10:00 Uhr von der Kapelle des Großburgwedeler St. Petri Friedhofs aus statt.**  
*Anstelle freundlich zugedachter Blumenspenden freut sich die Familie über Unterstützung zur Grabpflege.*

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Burgwedel-Thönse, Tel.05139/1

28359801\_002625

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder, Sprüche und Augenblicke. Sie werden uns an dich erinnern und dich nie vergessen lassen.

## Manfred Krüger

\* 22.4.1953 † 25.8.2025

In Liebe und Dankbarkeit

**Jutta & Kayos  
Marcus & Jessica mit Mariella und Lyan  
Anne**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 12. September 2025, um 12.30 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

27869701\_002625


*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

## Harry Sadlau

\* 9.3.1942 † 28.7.2025

Du bleibst immer in unseren Herzen.

Deine Inge  
Carsten, Susanne mit Mike  
Carmen, Manfred mit Adrian und Nadja  
Erika



Die Urnenbeisetzung hat auf Wunsch von Harry im engsten Familienkreis stattgefunden.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

26463001\_000125

*Menschen gehen von uns,  
aber nicht aus unseren Herzen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Erika Regener

geb. Guballa  
\* 13.11.1940 † 28.8.2025

In stiller Trauer

Dein Bodo  
Thorsten und Katrin  
Heiko und Nicole  
und alle die sie lieb hatten

31311 Hänigsen, Schilfkampweg 15

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 19. September 2025, um 12.30 Uhr im Friedwald Uetzer Herrschaft statt. Anstatt freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende zugunsten des Hospiz Luise, Stichwort: „Spende Regener“, Sparkasse Hildesheim, IBAN DE91 2595 0130 0039 9993 31. Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

29914501\_000125

Ich bin vernügt, erlöst, befreit.  
Gott nahm in seine Hände meine Zeit!  
Mein Denken, Fühlen, Hören, Sagen, mein Triumphieren und Verzagen, das Elend und die Zärtlichkeit.

*Hanns-Dieter Hüsch*



## Wolfgang Meyer

\* 25. März 1940 † 30. August 2025

Unendlich traurig nehmen wir Abschied von einem großartigen Menschen, meinem geliebten Lebensgefährten, unserem herzensguten Vater, liebevollen Opa und Uropa

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Christa  
Detlef, Rolf und Katha mit Familien  
Marita, Silke und Birgit mit Familien**

Oebisfelde - Sievershausen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 19. September 2025, um 13 Uhr auf dem Friedhof in Sievershausen statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080  
Die Gedenkseite finden Sie unter [www.ebermann-bestattungen.de](http://www.ebermann-bestattungen.de)

28280401\_000125

*Das Schwierigste im Leben ist  
für immer Abschied zu nehmen.*



## Jutta Möller

\* 21.03.1945 † 31.08.2025

*Im Namen aller Angehörigen*  
**Petra Möller**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 12. September 2025, um 13.30 Uhr von der Kapelle des Engenser Friedhofs aus statt.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816

28371601\_002625

**ARNOLD HEINS**  
BILD- UND STEINHÄUEREI

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

**Moderne Grabmalkunst**  
Maßanfertigungen von:  
Treppenbelägen und Fensterbänken  
Mauer- und Kaminabdeckungen  
Tisch- und Küchenarbeitsplatten  
Waschtischplatten u.v.m.

**Hauptsitz Burgdorf**  
Bahnhofstr. 4  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 52 82  
info@heins-naturstein.de

**Filiale Wathlingen**  
Uetzer Weg 10b  
29339 Wathlingen  
Tel.: 05144 23 52  
www.heins-naturstein.de

10947601\_000125

Wir trauern um meinen geliebten Ehemann, unseren Papa und Opa



**Wolfram Anders**  
\* 01. November 1942 † 20. August 2025  
Insterburg / Ostpreußen Burgwedel

Du wirst immer bei uns sein!

In Liebe und Dankbarkeit  
**Brigitte Anders  
Rainer-Elk und Elizabeth  
mit Maya Lucille  
Tina und Matt**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 12. September 2025, um 12 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

*Im Leben warst du stets bescheiden,  
schlicht und einfach lebstest du.  
Mit allem warst du stets zufrieden,  
nun schlafe sanft in stiller Ruh'.*

Wir wollen in Liebe und Dankbarkeit Abschied nehmen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Charlotte Sigrid Pitzschel**  
geb. Faust  
\* 29. April 1935 † 11. Juni 2023

Still, wie sie gelebt, ist sie heimgegangen.

**Deine Söhne und Schwiegertöchter  
Deine Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am **Donnerstag, 11.09.2025**, um **11 Uhr** in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring 22, statt.

„Der Tod kann auch eine Erlösung sein.“

**Georg Götting (Schorse)**  
04.07.1953 - 31.08.2025

Er kam in Frieden, er ging in Frieden.  
**Deine Heidi  
Daniel und Jens  
Deine Schwester Andrea mit Manfred Bliefert  
und alle die ihn kannten.**



Am 23. August 2025 verstarb unser Schützenbruder

**Erwin Hiete**

Wir Hänigser Bürgerschützen trauern um einen guten Freund und Kameraden. Erwin Hiete trat dem BSV im Jahr 1997 bei, fast 30 Jahre hielt er dem Verein die Treue. Der Verein verliert einen guten, geselligen Kameraden, unser Dorf ein Original. Wir danken Erwin für seine Treue und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Bürgerschützenverein Hänigsen e.V. von 1925**  
Die Trauerfeier findet in aller Stille statt.

*Du hast für uns gesorgt,  
geschafft oft über deine Kraft,  
nun ruhe sanft, du gutes Herz,  
wer dich gekannt, fühlt unseren Schmerz.*

Wir nehmen Abschied von unserem geliebten Papa, Opa und Uropa

**Erich Kothke**  
\* 11.8.1942 † 11.8.2025

Wir werden Dich sehr vermissen.  
**Oliver und Ines  
Deine Jasmin  
Jérôme  
Emilia-Mailin  
Eléa-Mirell**

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12. September 2025, um 13 Uhr von der Kapelle des Friedhofes in Sehnde aus statt.  
Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

*Als die Kraft zu Ende ging, war's kein Sterben, war's Erlösung.*

**Edith Denecke**  
geb. Krause  
\* 14.8.1947 † 21.8.2025

Du bleibst immer in unseren Herzen.  
**Deine Kinder und Enkel  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 10. September 2025, um 11 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Steinwedel statt. Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis. Von Kranz- und Blumenpenden bitten wir abzusehen.  
Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564



Für die vielen Beweise der Anteilnahme an dem schmerzlichen Verlust, der uns getroffen hat, sagen wir hierdurch unseren herzlichen Dank.

Besonderer Dank gilt Frau Pastorin Schweizer für ihre trostreichen Worte und dem Bestattungsunternehmen Meinig.

**Renate Schulzki**  
† 1.8.2025

Im Namen aller Angehörigen  
**Karin Mager**  
Lehrte, im September 2025



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Ernst August von Estorff**  
\* 23.3.1937 † 28.8.2025

Du wirst uns sehr fehlen  
**Renate von Estorff  
Frank und Jennifer von Estorff  
mit Christian und Nikolas**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 17. September 2025, um 14 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring statt.  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-771577

*Immer für alle da gewesen,  
immer das Beste gewollt,  
immer das Beste gegeben.*

Ich danke Dir für 20 gemeinsame glückliche Jahre. Unsere vielen schönen Reisen und Fahrradtouren, die wir zusammen erlebt haben, werden für immer in meiner Erinnerung bleiben.

Dipl. Ing. **Günter Dobrin**  
\* 19.04.1933 † 26.08.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Elke  
Roland  
Angehörige und Freunde**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

**Nachruf**

Wir trauern um unser langjähriges Vereinsmitglied


**Erika Regener**

Erika gehörte unserem Verein seit 2002 an und war in der Abteilung Turnen aktiv.

Wir danken ihr für ihr großes Engagement und werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt der Familie.

**Mitglieder und Vorstand  
TSV Friesen Hänigsen**



**So nimm denn meine Hände - Time to say goodbye**

Musik zur Trauerfeier ein fester Bestandteil. Sie schafft eine Verbindung zwischen den Trauernden und dem Verstorbenen. Wir verfügen über eine große Auswahl von Musikstücken, vermitteln für Sie Organisten, Solisten, Cellisten, Trompeter und können so, zu einer stimmungsvollen und individuellen Verabschiedung mit beitragen.



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH  
**Schrader-Cordes**  
BESTATTUNGEN

**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2  
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04  
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8  
www.schrader-cordes.de**



*Das Sichtbare ist vergangen.  
Es bleiben die Liebe und die Erinnerung.*

**Bernd Ostermann**  
† 12.08.2025

Von ganzem Herzen Danke sage ich allen, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck gebracht haben.

**Andrea Ostermann**  
Burgdorf, im September 2025

**BESTATTUNGSIKITUT  
BAMBERG  
seit 1889**

*Wir begleiten Sie mit Herz und Kompetenz  
auf dem Weg des Abschieds.*

**Bestattungskostenfinanzierung**  
Bestattungen auf allen Friedhöfen  
Weltweite Überführungen  
Beratung und Bestattungsvorsorge  
Wir sind jederzeit für Sie erreichbar!




**Termine nach telefonischer Vereinbarung**  
Von-Alten-Str. 13 & Berkhopstr. 1a  
30938 Burgwedel  
Telefon (0 51 39) 9 98 50



Geburt  
Verlobung  
Hochzeit  
Danksagung  
Konfirmation  
Jubiläum  
Geburtstag  
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an **anzeigen@marktspiegel-verlag.de**

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.  
Deine Liebe und Fürsorge werden wir nie vergessen.

## Dorit Hanning

† 07.08.2025

Herzlichen Dank sagen wir allen, die uns in den letzten Wochen Trost und Anteilnahme gaben. Denen, die uns bei der Trauerfeier begleiteten, insbesondere Herrn Pastor M. Freytag für seine trefflichen Worte, gilt unser besonderer Dank.

Dorit hätte sich über die Anteilnahme sehr gefreut.

Im Namen aller Angehörigen  
**Herbert Hanning**

Burgdorf, im September 2025



### Herzlichen Dank

Die überwältigende Anteilnahme, die lieben Worte, persönlichen Gedanken und die vielen wohlthuenden Gespräche erfüllen uns mit Dankbarkeit und waren für uns sehr bewegend.


Unser besonderer Dank gilt den Vereinen die Gustav auf seinem letztem Weg begleitet haben sowie Familie Krebs für die würdevolle Begleitung.

## Gustav Thies

† 8.8.2025

Im Namen der Familie  
**Bernd Thies**

Obershagen, im September 2025



### Danksagung

Wir möchten uns bei allen, die uns in der Zeit des Abschiednehmens und der Trauer begleitet und uns auf so vielfältige und liebevolle Weise bedacht haben, sehr herzlich bedanken.

Unser besonderer Dank gilt Frau Dr. Grin und ihrem Team für ihre langjährige Begleitung, dem VinzenzKrankenhaus für die fürsorgliche Betreuung und Pastorin Steingraber-Broder für ihre trostreichen Worte.

## Peter Topat

† 7.8.2025

Im Namen der Familie  
**Marianne Topat**

Lehrte, im September 2025



**Meinig**  
BESTATTUNGEN SEIT 1929

*Ihre Begleiten in schweren Stunden*

Lehrte 05132-2848 | Ahlten 05132-7139 | Sehnde 05138-1564

Burgdorfer Straße 35 · 31275 Lehrte  
www.meinig-bestattungen.de

Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger  
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG



## Inge Rheinfels

† 02. August 2025

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Hans-Werner Marc und Tanja mit Malte und Tamme**

Ein besonderer Dank gilt Herrn Fischer für die würdevolle Bestattung sowie Frau Pastorin Frehrking für den angemessenen Trauergottesdienst.

Sehnde, im September 2025



### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Blume für seine einfühlsamen Worte sowie dem Team vom Pflegeheim Lindenriek für die gute Betreuung.


## Heike Horn

geb. Kämpfert  
† 31.07.2025

Im Namen der Familie  
**Christian und Florian**

Wettmar, im September 2025

## Das Isernhagener Bestattungshaus



**RICHARD EGGERS**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altwarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de

Geburt  
Verlobung  
Hochzeit  
Danksagung  
Konfirmation  
Jubiläum  
Geburtstag  
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

### Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.





Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)



Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Unsere Jobs gleich nebenan.**



Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

► **Stellenmarkt**

# BIERMANN BAUSTOFFE & HOLZ

wir suchen ab sofort oder in naher Zukunft:  
 eine/n **Kauffrau/Kaufmann f. Bauelemente (Fenster u. Türen)**  
 eine/n **Kauffrau/Kaufmann f. Holz**  
 eine/n **Kauffrau/Kaufmann f. Hochbaustoffe**  
 eine/n **Kauffrau/Kaufmann f. Dachbedarf**  
 eine/n **Kauffrau/Kaufmann f. Tiefbau-/Gala-Baustoffe**  
 eine/n **Kauffrau/Kaufmann f. Fliesen**  
 eine/n **Auszubildene/n**  
 ggf. auch Umschüler/Quereinsteiger aus branchennahen Bereichen

**Klaus Biermann GmbH Bauzentrum**  
 Gewerbestr. 18, 31275 Lehrte/Sievershausen  
 Tel. 05175/4073, E-Mail: geschaeftsleitung@biermann-baustoffe.de

Als Einrichtung der Eingliederungshilfe realisieren wir Ressourcenorientierung und Work-Life-Balance für Klient\*innen und Mitarbeitende  
 Für unser Team des ambulant betreuten Wohnens suchen wir im Rahmen der qualifizierten Assistenz eine\*n

• **Sozialpädagogen, Pädagogen oder Sozialarbeiter (m/w/d) in Teilzeit mit 20 Stunden/ Woche**

Weitere Informationen unter [www.haus-mohmuehle.de](http://www.haus-mohmuehle.de).

Deine schriftliche Bewerbung bitte an:  
**Einrichtungen für psychisch Genesende Mohmuehle GmbH,**  
 Mohmuehle 1, 30900 Wedemark oder  
 bewerbung@haus-mohmuehle.de



27702401\_002625

**NORDSEESONNE**  
 Sonnenstudio  
 Arbeiten in der Sonne...  
 Wir suchen für unser Sonnenstudio in Burgwedel eine/n freundliche/n **Mitarbeiter/in** auf Minijobbasis, evt. später auch Teilzeit.  
**Bewerbung zwischen 9:00 - 15:00 unter 05139 - 706967 oder an o.roy@sunroyal.com. Wir freuen uns auf Eure Bewerbung.**

26502501\_002625

**Dein Job in Hannover & Region**

**lokalboten.de**  
 #1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Kirchhorst
- Isernhagen HB
- Großburgwedel
- Thönse

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
 Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

25780901\_002625

► **Stellengesuche**

**Fachverkäufer sucht neuen Wirkungskreis,** an Tankstellen oder Bäckerei o. Haushaltshilfe Tel 015560455541

**Erfahrener Fensterputzer** sucht Arbeit in privathaushalt 0177/1477987

**Junger Mann su.** Gartenarbeit, Heckenschnitt ☎ 0171/ 7476364

**In digitaler Form** können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

► **Stellenangebote Hauspersonal**

**Haushaltshilfe/Teilzeitarbeitsvertrag per sofort.** Zuverlässig, erfahren, für alle anfallenden Arbeiten im Haus und leichte Arbeiten im Garten gesucht. 16-18 Std./Wo., 20€ brutto/Stunde. ☎ 05139/4040 ab 10Uhr

► **Stellengesuche Hauspersonal**

**Su. Putzstelle** ☎ 0171/ 7476364

Unsere Fashion Week ist hier.  
**Unsere Jobs gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

► **Immobilien- & Wohnungsmarkt**

[vb-eg.de/immobilien](http://vb-eg.de/immobilien)

**Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.**  
 Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da



Thomas Müller



Annette Reuter

☎ 05132 828-162

**Nachpächter gesucht**

Handwerklich geschickter Nachpächter für 1500m2 WE-Waldgrundstück mit 40m2 Holzhütte in der Wedemark gesucht. ELT, Wasser, Garage vorhanden. Sanierungsbedürftig. ☎ 01773779457

**H.-Burgdorf...**

Geräumiges EFH mit 5 Zi., ca. 123m<sup>2</sup>, EBK, HWR, 3 Bäder, FBH, Hauswirtschaftsraum, Carport und Stellplatz, KfW-55 Standard, ca. 150m<sup>2</sup> Grundst., Bj. 1981, B: 213,3 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: G, KP: 380.000,-€ von-wueffing-immobilien.de ☎ 1260770

**Burgwedel...**

Großzügiges RMH mit 5 Zi., ca. 152m<sup>2</sup> Wfl., Neubau, 2 Bäder, FBH, Hauswirtschaftsraum, Carport und Stellplatz, KfW-55 Standard, ca. 150m<sup>2</sup> Grundst., Bj. 2025, B: 13,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 575.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎ 1260770

**Beste Lage...**

EFH in Isernhagen-Süd mit 400m<sup>2</sup> Wfl., 6-8 Zimmer, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, 1.900m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1975, B: 266 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.550.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎ 1260770

► **Eigentumswohnungen Angebote**

**Burgdorf...**

Helle 2-Zi.-ETW mit ca. 56m<sup>2</sup> Wfl., 4. OG, Wannenbad, Balkon, Fahrstuhl, Kellerraum, Bj. 1971, V: 84,30 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 94.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎ 1260770

**Burgwedel-Wettmar**

**Grundstücke ab 335 m<sup>2</sup> zu bebauen mit jeweils einem Einfamilien-/ Doppelhaus KP ab 391.685,- zzgl. Nebenkosten Nurda-Hausbau GmbH ☎ 05139-996624, info@nurdaha.us.de**

**Burgdorf...**

Gemütliche vermietete 2-Zi.-ETW mit 68m<sup>2</sup> Wfl., 3. OG, Balkon, Kellerraum, Fahrstuhl, Bj. 1981, V: 105,60 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 110.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎ 1260770

**Burgdorf...**

Gemütl. vermietete 2 Zi. Erdgeschosswohnung, ca. 56m<sup>2</sup> Wfl., Duschbad, Balkon, KR, Bj. 1972, V: 75,50 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 90.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎ 1260770

► **Baugrundstücke Angebote**

**Isernhagen-Süd...**

Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m<sup>2</sup> Grdst., KP: 1.550.000,- von-wueffing-immobilien.de ☎ 1260770

► **Eigentumswohnungen Gesuche**

**Altenpflegerin sucht**

eine helle 1- bis 2-Zimmer-ETW in einem gepf. Wohnhaus. Einbauküche wird gerne übernommen (keine Bedingung). Tel.: 0511-1260770 [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de)

**3-Zimmer-ETW ges.**

Symp. Ehepaar su. eine gepflegte ETW in schöner Lage. Gerne mit Stellplatz (kein Muss). Tel.: 0511-1260770 [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de)

**4-Zimmer-ETW ges.**

Vertriebler su. eine großzüg. ETW in ruhiger Lage. Tel.: 0511-1260770 [www.von-wueffing-immobilien.de](http://www.von-wueffing-immobilien.de)

► **1-Zimmer-Wohnung**

**Helle Wohnung, 55m<sup>2</sup>** in Bissendorf Wietze zu vermieten, 1 gr. Zi., Küche, Bad, Abstellr., 400€ KM. ☎ 05130/8240

► **2-Zimmer-Wohnung**

**2 Zi.-Whg. in Burgdorf, Lerchenstr.,** 58m<sup>2</sup>, Blk., Keller, EBK zum 15.10. zu verm., in den letzten Jahren saniert, jetzt frisch renoviert incl. neuem Laminat, bevorzugt an Mieter zw. 30 - 70 J., keine Haustiere, zum Bhf. mit Rad ca. 3-5 Min., mit KFZ zur Bundesstr. 188/ A7 ca. 5 Min. KM 635€ + NK 230€ + 3 MMS (1905€) ☎ 0177/8951790

► **Häuser Vermietung**

**5 Zi., 135 m<sup>2</sup>,** Burgdorf, 3-Parteien-MFH mit Doppelhauscharakter, Duschbad, Wannenbad, Gäste-WC, ruhig, zentral, Parknähe, mit Garten & Balkon, 1.250 € NKM + 400 NkVz, Verbrauchsausweis, 122 kWh. ☎ 0160-99053618

► **Brauchen Sie einen Handwerker?**

**HBM Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
 30938 Burgwedel-Wettmar  
 Tel. + Fax (05139) 89 50 30  
 rmette@kabelmail.de

**Haushaltsauflösungen**  
**Entrümpelungen**  
**An- und Verkauf**  
**Thomas Ertel**  
 ☎ 0172 5 13 03 44

► **Dachdecker**  
 Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma U. Meinhardt (0178) 7887220

► **Entrümpelung**  
**Die RäumungsExperten aus Sehnde**  
**Haushaltsauflösungen mit Nachlassverwertung An- und Verkauf**  
**Natalija Neumann**  
 ☎ 0160 99883155

► **Fliesenleger**  
**Fliesenleger + Badsanierung**  
 ☎ 0160/97739654  
**Treppen-, Balkone-, Terrassenfliesenverlegung** ☎ 0160/977 396 54

► **Gärtner**  
**Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP-10% Rabatt** ☎ 0176 23608987  
**Gartenpf./Pflasterarb., 0172/1593860**

► **Umzüge**  
**HOFFMANN UMZÜGE**  
 Wir bringen Sie nach Hause  
 Umzüge  
 Haushaltsauflösung  
 Entrümpelung  
 ☎ (0 51 39) 9 53 10 40

**FRAUEN FONDS**

**Mein Leben. Mein Wille.**

Ein Fonds nur von Frauen? Ein Frauentestament für eine gerechtere Welt? Lassen Sie uns darüber reden. Ich bin für Sie da.  
 Katrin Heibüchel:  
 0241 442-503  
 heidbuechel@misereor.de  
[frauen-testament.de](http://frauen-testament.de)

**misereor**  
 GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

**Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.**

Wir suchen für unsere Kunden...

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke

in und um ...

- Wedemark
- Burgwedel
- Isernhagen

Für Sie vor Ort  
 Sascha Schröder  
 05139 / 70 68 78



Hannoversche Volksbank Immobilien  
[www.hanvbimmo.de](http://www.hanvbimmo.de)

21473701\_002625

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:**  
**Donnerstag, 12.00 Uhr!**

**Begabte Hobbyhandwerker (m/w/d) gesucht!**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort Holzschraubertalente (m/w/d) für die Auslieferung von Küchen und Möbel. Sie sind professioneller Tischler, Handwerker oder ein begabter Hobbyheimwerker?

Dann melden Sie sich gerne, wenn Sie:

- auf ein sicheres Gehalt bauen wollen
- regelmäßige Arbeitszeiten wünschen (auch 4-Tage-Woche möglich)
- einen Führerschein zum Führen von Fahrzeugen bis 7,5 t (Klasse C1) besitzen oder die Absicht haben, diesen mit unserer Hilfe zu erlangen

Keine Zeit Bewerbungen zu schreiben? Dann einfach ANRUFEN und sich bei Herrn Schäfer informieren, Tel.: 05141/994 488 (gerne auch abends oder samstags) oder schriftlich per Mail an [personal@moebel-wallach.de](mailto:personal@moebel-wallach.de)

*Zuhause ist, wo dein Herz wohnt.*

**möbel wallach**  
 Niedersachsens größtes Einrichtungserlebnis • 73277 Celle, Hannoversches Feld, direkt an der B1 • Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 10 - 18 Uhr

**Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernpfad“** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Dauernachtwache/ Pflegefachkraft (m/w/d)** für 10 - 12 Nächte im Monat gesucht.  
 Wir freuen uns auf Ihre Anfrage  
 APH „Am Kiefernpfad“  
 30938 Burgwedel/Thönse • Tel. 05139/1816  
 info@rockahr-thoense.de

**Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)** zum nächstmöglichen Termin in Voll- od. Teilzeit für Rechtsanwaltskanzlei in Burgdorf / OT gesucht. Wir bieten Ihnen u.a. eine abwechslungsreiche, anspruchsvolle Tätigkeit in freundlicher Arbeitsatmosphäre und flexible Arbeitszeiten inkl. Homeoffice-möglichkeit. Bei Interesse melden Sie sich unter [stenger@matlach.de](mailto:stenger@matlach.de)

**Aushilfe ab 40 Jahre** für Cafeteria in BBS Burgdorf, AZ 6:30-12:30 Uhr, 2-3 Tage/Wo., von Mo.-Fr. ☎ 0172/1504511

**Einfacher geht es kaum!**  
 Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:

**Freie Gebiete:**

- Isernhagen
- Altwarmbüchen
- Engensen
- Wettmar
- Sievershausen
- Ahlten
- Burgdorf

**Marktspiegel**

**GEMEINSAM GEGEN SEXUALISIERTE KRIEGSGEWALT**

Mit einer Testamentspende hinterlassen Sie Wirkung.

**JETZT INFORMIEREN!**  
[medicamondiale.org/testament](http://medicamondiale.org/testament)

► Für den Garten

**Garten- u. Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎ (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

**Gartenpflege**  
**Fehim Özdemir**  
24-Std.-Service-Sturmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Garten- u. Landschaftsbau**  
Pflege - Baumfällung und -fräsen  
Heckenschnitt - Beetbegrenzung  
Hofwegbau - Pflaster- und Baggarbeiten - preiswert bei ELIK  
☎ (0 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209

**Gartenpflege aller Art,**  
Gartenhausaufbau, Zaunbau uvm..  
☎ (0 15 20) 8 68 88 14

**Zaunbau, Heckenschnitt mit**  
Entsorgung ☎ 0160/7609528

**Gartenbaufachbetrieb**  
**AGIRMAN**  
Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Vorschlag vor Ort.  
Tel. 0170 - 8 34 70 11

► Verkauf

**Tiefstpreise**  
**Trapezbleche**  
**Iso-Paneele**  
Telefon (05138) 6015670  
www.blech-center-sehnde.de

**Verkaufe zum Minimalpreis** 2 Lattenroste, 2 dazu passende Matratzen, div. Kopfkissen und Bettdecken.  
☎ 05138/9196 wenn dort nicht zu erreichen dann AB 05138/616010

**COLLECTOR EDETION Barbie** in OVP, Barbie 2002 und Barbie Diva Collection, jew. 320€. ☎ 05136/83059

**Legu-Duplo, Legu u. Playmobil-Kiste,** pro Kiste VB 50€ ☎ 0177/7481585

**Firma Blum Kaminholz** Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (05145) 6471

► Ankauf

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
0511-778172

**Achtung großer Ankauf!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel.  
zum fairen Preis ☎(0152) 15 23 78 11

**England-/Indien-/China-/Kolonien-Briefmarken** sowie Briefmarkensammlungen werden von privatem Sammler fachgerecht bewertet und gegen Barzahlung übernommen. 0171/8161220

**Sammler sucht ge-brauchte** Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎(0170) 3610367

**Modelleisenbahn und altes** Spielzeug gesucht. ☎ (039403) 9 41 68

**Stop! Nichts wegwerfen,** zahle fair für Trödel & Krempel! ☎ 0 16 38 30 97 83

**Kaufe Bücher** aus allen Bereichen ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

**!Suche Uhren** aller Art 01605319258!

► Ankauf Pkw

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91

► **Campingfahrzeuge**  
Ankauf

**Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen**  
☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de. Fa.

► **Veranstaltungen**

**FLOHMARKT 14.09.2025**  
IKEA GELÄNDE GROSSBURGWEDEL  
www.flohmarkt-grossburgwedel.de

► **Bekanntschaffen**

**Regina, 76 J.,** jung geblieb., mit flotter Figur u. dem Herz am rechten Fleck, sparsam u. bescheiden, hervorr. Köchin, tip-top im Haushalt. Die Kinder wohnen weiter weg u. zu Hause ist es still geworden. Ist in Ihrem Leben noch Platz für mich? Dann melden Sie sich gleich üb. PV, könnte Sie kurzfristig besuchen. Tel. 0176-34498648

**Ulla, 65 J.,** noch nicht so lange verwitwet, aber ich halte die Einsamkeit einfach nicht mehr aus. Habe eine schöne frau. Figur, mag alles Schöne, wie Kochen, Garten u. die Natur. Suche einen aufrichtigen Mann, evtl. mit ähnl. Schicksal, dem eine liebe, ehrl. u. warmeherzige Frau fehlt. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

**Vera, 71 J.,** Verkäuferin i. R., mit schöner weibl. Figur, innerlich u. äußerlich jung geblieben. Bin eine herzliche Köchin u. verlässliche Gefährtin. Möchte so gerne wieder für einen lieben Mann ganz Frau sein u. freue mich auf Ihren Anruf üb. PV u. unser behutsames Kennenlernen. Tel. 0176-56848299

**Suche eine Frau,** mit normaler Figur, die Interesse hat, für eine Freundschaft plus, mit 2 Haushalten, bin in den Sechzigern, 184/ 79kg, tagestauglich, kontakt über WhatsApp 015753090096

**Er 39J 166cm** schlank & sportl. sucht sie für F+ / Affäre ☎ 0157 86 94 52 47

► **Verschiedenes**

**Ankauf Münzen & Uhren**  
Privater Sammler sucht  
- Münzen & ganze Sammlungen  
- Armband - & Taschenuhren  
Schnell & unkompliziert  
☎ 0176 / 363 53 762

**Alles rund ums Haus!** Fußbodenverlegetarbeiten, Malerarbeiten, Sanitär, Fenster und Türen usw. Seriöse und zuverlässige Ausführung! Rufen Sie uns gerne an unter 0176 415 49 717 - NAB Bauservice

**Hof-und Garagenflohmarkt Dollbergen** am 13.09.2025. Alle Teilnehmer würden sich über einen Besuch in der Zeit von 13 - 18 Uhr freuen. Standplan ist unter www.dollbergen.de/flohmarkt zu finden

**Luftgewehr-Ankauf**  
Kaufe Luftgewehre und Luftpistolen- auch defekt sowie Wiederladezubehör- ☎ 0151 70130953

**Ankauf Modelleisenbahn**  
alle Spuren ☎ 0151 1795 7706

**Swarovski Kristallfiguren** gesucht auch Sammlungen ☎ 01749092434

**Erfahrener Fahrer** ☎ 0160 6674984

**Marktspiegel**

**Burgdorfer & Uetzer**  
Nachrichten  
**Burgwedeler & Isernhagener**  
Nachrichten  
**Lehrter & Sehnder**  
Nachrichten

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags  
Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Patrick Bludau

**Verantwortliche Redakteure:**  
Redaktionsleitung: Carsten Bergmann  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewich (gg),  
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen,  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.  
Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt.  
Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonntags, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation unter mediataden.online

**Anzeigenschluss:**  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr



Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberichtaufkleber mit dem Zusatzhinweis - bitte keine kostenlosen Zeitungen - an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.

**Kleinanzeigen sind Erfolgsanzeigen**



Heinz  
Sielmann  
Stiftung

Foto: © Adobe Stock/WildMedia

**Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.**

Erinnern Sie sich noch an das Frühlingslied „Alle Vögel sind schon da“? In Deutschland steht der dort besungene Star auf der Roten Liste der gefährdeten Arten – wie viele weitere heimische Lebewesen, deren Lebensräume schwinden. Es liegt in unserer Hand, ihr Überleben zu sichern und unsere Lebensgrundlage zu erhalten.

Helpen auch Sie mit, den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen, bedrohte Tierarten und ihre Rückzugsgebiete zu schützen, um sie auch noch für nachfolgende Generationen erlebbar zu machen. **Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der Arbeit der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.** Wir fördern Natur- und Umweltschutz sowie das Naturerleben – auch für Kinder.

Deshalb setzt sich die Stiftung, ganz im Sinne ihres Gründerpaares (dem legendären Tierfilmer Heinz Sielmann und seiner Frau Inge Sielmann), mit viel Leidenschaft und aller Kraft für die Vielfalt der Natur und ihrer Erhaltung ein.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419

[www.sielmann-stiftung.de/testament](http://www.sielmann-stiftung.de/testament)



Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Meine Familie ist hier.  
**Unsere Jobs gleich nebenan.**

## BUCH-TIPP

Ein Fußballweltmeister von 2014 beweist mit einer berührenden Coming-of-Age-Geschichte sein Talent als Autor: Christoph Kramers überraschendes Debüt kapituliert den Leser zurück in die Zeit im Leben, in der alles möglich schien. Es ist der Sommer 2006, ein Hitzerekord jagt den nächsten, die Fußballweltmeisterschaft verändert das Land — und für den 15-jährigen Chris verändert sich gerade das ganze Leben. Er verbringt die Abende mit seinen Freunden auf dem Dach der alten Scheune und verschlüft die heißen Tage im Freibad. Er will Fußballprofi werden, aber vor allem will er eins: endlich cool sein. Da kommt ein nächtlicher Roadtrip mit dem besten Freund gerade recht ...



**Christoph Kramer:** „Das Leben fing im Sommer an“. Verlag Kiepenheuer & Witsch. ISBN: 978-3-462-00798-5

## FILM-TIPP

Ein packender, lebensbejahender Film: Das Kino am Raschplatz zeigt am Mittwoch, 3. September, ab 20.45 Uhr „The Life of Chuck“ (USA 2025, FSK 12) im englischen Original mit Untertiteln. Die außergewöhnliche Adaption von Stephen Kings gleichnamiger Kurzgeschichte findet Magie und Wärme in der zauberhaften Melancholie unseres Daseins. In einer amerikanischen Kleinstadt herrscht große Dankbarkeit gegenüber Charles „Chuck“ Krantz, einem gewöhnlichen Buchhalter, dessen Gesicht allen freundlich von Plakatwänden und aus dem Fernsehen zulächelt. Wer ist dieser Mann, den niemand wirklich zu kennen scheint? Ein Rätsel, das weit zurückreicht ... bis in die Kindheit seiner Großmutter, die ihre unendliche Liebe fürs Tanzen an ihn weitergab.

# Zwischen Fischern und Fluxus

Lokale Kunst entdecken: Zum **28. ZINNOBER** öffnen 67 Kunstorte ihre Türen, größtenteils bei freiem Eintritt

**HANNOVER.** Am ersten Septemberwochenende, 6. und 7. September, verwandelt sich Hannover erneut in eine Bühne zeitgenössischer Kunst. Beim 28. Zinnober öffnen 67 Kunstorte im gesamten Stadtgebiet ihre Türen — darunter Ateliers, Galerien, Projekträume und Kunstinstitutionen. Neben interessanten Ausstellungen warten kreative Aktionen und Begegnungen mit Kunstschaffenden.

Neu dabei ist die die Atelieregemeinschaft Ettueh Keramik, Hüttenstraße 22b. Sie steht laut Eigenbeschreibung für „eine nachhaltige und experimentelle Keramik mit Fokus auf Formbau und Glasentwicklung“.

Der japanische Maler Ryo Kato, Meisterschüler in der Klasse von Daniel Richter, setzt sich in seinen Arbeiten mit Themen des aktuellen Zeitgeschehens auseinander. Ein wiederkehrendes Motiv ist Umweltzerstörung und die egozentrische Sichtweise des Menschen, was er in eindringlichen und vielschichtigen Bildkompositionen übersetzt. Zu sehen sind seine Werke in der Falkenberg Galerie für Neue Kunst, Falkenstraße 21 A.

In der GAF, Seilerstraße 15 D, werden Foto-Geschichten von Rolf Nobel über „Arbeiter der Meere“ präsentiert, eine Hommage an Berufe wie Fischer und Leuchtturmwärter und die Menschen, die diese Berufe ausüben. Zudem findet während des Zin-



Auch am Zinnober-Wochenende: Bilder von Rolf Nobel sind in der Ausstellung „Arbeiter der Meere“ in der Galerie für Fotografie (GAF) zu sehen. Foto: Rolf Nobel



Die Galerie Falkenberg zeigt Arbeiten von Ryo Kato. „Zum Licht“. Courtesy of the Artist.

nobers jeweils von 10 bis 19 Uhr die Aktion „Fotografieren von Nassplattenportraits“ durch Thilo Nass statt. Auch an vielen weiteren Kunstorten gibt es zum Zinnober ein ergänzendes Programm.

Am Sonnabend von 20 bis 24 Uhr lädt kik.kunst in kontakt, Am Großen Garten 5 A, zum „WaldBaden“ mit Natur, Licht,

Klangräumen, Filmen und CampFireLounge, am Sonntag gibt es dort von 15 bis 17 Uhr den Kaffeegarten.

Im Studio Akkord, Schulenburg Landstraße 152 F, kann man am Sonnabend von 14 bis 16 Uhr mitgebrachte T-Shirts bedrucken lassen.

Um „Fluxus 2025“ geht es am Sonntag ab 15 Uhr in der Kunst & Musik Etage Hannover, Vahrenwalder Straße 213 — ein partizipatives Archiv mit Beiträgen von über 180 internationalen Kunstschaffenden. Werke der Fluxus-Pioniere John M. Bennett, David Zack, Ruud Janssen

und Ryosuke Cohen treten in einen Dialog mit zeitgenössischen Positionen wie Ai Weiwei, Dame Mailarta und DS Dadastation21.

Das Atelier Edenstraße 42 widmet sich dem Thema „Ahnen“ mit Führungen zur gleichnamigen Ausstellung und Gesprächen an beiden Zinnober-Tagen, jeweils von 15 bis 16 Uhr.

Eine musikalische Lesung unter dem Titel „Nornenspur“ präsentiert von Beatrice Nunold und Wolfgang Decker, beginnt am Sonnabend, 6. September, um 15 Uhr, sowie am Sonntag, 7. September, um 12

Uhr, im Atelier 9 / Lister Höfe, Spichernstraße 24 A.

Das Atelier ex.a.Tö., Zur Bettfedernfabrik 1, bietet am Sonnabend ab 16 Uhr eine Einführung in den Siebdruck, gefolgt von einem Künstlerinnengespräch ab 18 Uhr.

Das Atelier im Theater, Großer Kolonnenweg 5, lädt am Sonntag ab 15 Uhr zum Konzert des Duo Symarell mit Sophia Grest (Cello) und Wiebke Schröder (Jazzpiano) ein.

**Das Programm aller Kunstorte und ein digitaler Stadtplan stehen auf zinnober.online bereit.**

## Knabenchor mit Gästen

**HANNOVER.** Besuch aus der Partnerstadt: Gemeinsam mit dem Poznaner Knabenchor singt der Knabenchor Hannover am Sonnabend, 6. September, ab 19 Uhr in der Neustädter Hof- und Stadtkirche, Rote Reihe 8. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht. **RED**

## Chillout in der Sommerlounge

**HANNOVER.** Das Utopien Open Air bittet zu kühlen Drinks und lässigen Vibes auf den Andreas-Hermes-Platz. Am Sonnabend, 6. September, gibt es von 14.30 bis 21 Uhr Sets von großartigen DJs aus der elektronischen Szene. Mit am Start sind unter anderem Patrick Krause, Thomas Corbach, DJ Fashion und das legendäre „Kiez-Klub“-Duo Die Klangwelten. Spenden-Eintritt vor Ort (5 bis 10 Euro) ist erwünscht. **RED**

## Fuchsbau wird urban

**HANNOVER.** Nach sieben Jahren auf dem Zytanien-Gelände kehrt das Fuchsbau Festival zurück in städtische Umgebung: Vom 12. bis 14. September gestaltet der gemeinnützige Verein Fuchsbau auf dem Kulturareal an der Hüttenstraße 22 in Vahrenwald ein Programm auf vier Bühnen — von Performances und Lesungen über elektronische Musik und futuristischen Pop. Der Sonntag wird familien- und nachbarschaftsorientiert und eintrittsfrei sein. Freitag und Samstag können sich die Gäste auf ein gewohnt experimentelles Booking freuen. Tekhole lädt mit „Soulscapes“ auf eine erdende Klangerfahrung ein, die Ambient mit frisch eingefangenen Tönen aus der Umgebung verbindet. Genreübergreifend zwischen House, Garage, Breakbeat, Drum and Bass, Jungle und Hip Hop bewegt sich matrusch\*k und lässt damit den Tanzboden glühen. Chanson, kombiniert mit Autotune und Punk-Attitüde, kommt von Piya. Svumato mixt Jazz, Jazz Funk und Indie zu dynamischem Gro-

ove. Das Brujas Collective bringt ein dokumentarisches Tanztheaterstück auf die Bühne als Hommage an die Pioniere von Hip-hop, der Battle-Kultur und dem Kampf um Freiheit. „Wert der Dinge“, ein Studio für räumliche Gestaltung und kreative Bildungsangebote, lädt ein zu kulinarischen Neuentdeckungen und Austausch über Neuanfänge und Altbewährtes — Willkommen zurück im urbanen Raum! Tickets gibt es ab 29 Euro online. **R/HR**

[fuchsbau-festival.de](http://fuchsbau-festival.de)



Meditative Klangreise: Tekhole eröffnet am Samstag die Main Stage beim Fuchsbau Festival. Foto: Jock Thompson

## Natur erleben und forschen

**HANNOVER.** Erleben und forschen an 50 Mitmach-Ständen: Dazu lädt das Umweltforum des Schulbiologiezentrums der Landeshauptstadt Hannover am Sonntag, 7. September, von 10 bis 17 Uhr, ein. Rund 100 unterschiedliche Angebote rund um Natur- und Umweltthemen warten auf Interessierte.

Zahlreiche im Umweltbereich aktive Institutionen geben Einblick in ihre Arbeit, klären auf und vermitteln Wissenswertes. Neben Kindern, Jugendlichen und Familien adressiert das Umweltforum interessierte Erwachsene und Lehrkräfte.

Beim Baumklettern, begleitet durch professionelle Baumpflege-Kräfte, geht es hoch hinaus.



Pilzschverständige helfen bei der Bestimmung von Funden. Es ist eines von rund 100 Angeboten beim Umweltforum.

Symbolfoto: Kate Elliot / Pexels

Greifvögel sind unter Aufsicht eines Falkners zu erleben, Erinnerungsfoto inklusive. Hütehunde zeigen sich bei ihrer Arbeit. Auf Piratenstegen und Wackelbrücken geht es um Geschicklichkeit und Zusammenarbeit. Pilzschverständige helfen dabei, Giftiges von genießbarem zu unterscheiden. Ernährungsfachleute beraten rund um gesunde Ernährung. Musikalische Unterhaltung steuern unter anderem die A-capella-Band vocaldente,

die Lerchentaler Alphörner oder die New Castle Bigband bei. Beim Kinderschminken erfüllen sich Herzenswünsche und das Glücksrad dreht sich. Das solare Wanderkino Cinema del Sol zeigt den ikonischen Anime-Film „Prinzessin Mononoke“ (Einlass: 19.45 Uhr, Filmbeginn: 20 Uhr), ein Meisterwerk von Hayao Miyazaki, das Natur, Mensch und Mythos in einer tiefgründigen Geschichte über Konflikt und Harmonie miteinander verwebt. Der Eintritt zum Nachhaltigkeitstag ist frei. **R/HR**

Nicht zuletzt bietet der Tag die Gelegenheit, hinter die Kulissen des Schulbiologiezentrums zu schauen, das seine Bildungsangebote präsentiert. Die Türen zum Tiergehege, zu den Gewächshäusern, zur Leihstelle oder zur Freiluftschule sind geöffnet. Auch das zum Schulbiologiezentrum gehörende Energie-Lab sowie das LifeScience Lab sind zugänglich. Einblicke in die tägliche Arbeit geben der neue Leiter des Zentrums, Jan Kern, und die Mitarbeitenden in persönlichen Gesprächen.

Die Teilnahme am Umweltforum ist kostenlos. Eingänge sind am Vinnhorster Weg 2 und am Burgweg 2. **RED**

[schulbiologiezentrum.info](http://schulbiologiezentrum.info)

## Konzerte im Musik-Kiosk

**HANNOVER.** Der hannoversche Rap-Veteran SPAX ist am Sonnabend, 6. September, ab 18.30 Uhr im Musik-Kiosk, Georgstraße 35, am Start. Mit Beat-Creator SKIDS an seiner Seite und jeder Menge Freestyle zeigt er, was Bühnenpräsenz bedeutet. Tape Jockey Omar Zyami ist am Mittwoch, 10. September, ab 18.30 Uhr live im Musik-Kiosk. Kassetten dreht er wie Vinyl-Platten, mit viel Liebe fürs Analoge und nostalgisches Rauschen und Knistern — ein Stück Musikgeschichte zwischen Chaabi-Balladen und vergessenen Juwelen. Der Eintritt zu den Konzerten ist frei. **RED**

## Lesung mit Henrik Szántó

**HANNOVER.** In der Reihe „LindenLiest“ ist am Donnerstag, 11. September, Henrik Szántó mit seinem Roman „Treppe aus Papier“ zu Gast in der Stadtbibliothek Linden, Lindener Marktplatz 1. Es geht um die Geschichte eines Hauses und seiner Bewohner von der NS-Zeit bis heute. Die Lesung beginnt um 19.30 Uhr. Der Eintritt ist frei. **RED**

## Kleidertausch, Kino und mehr

**HANNOVER.** Das Stadtteilzentrum Ricklingen, Anne-Stache-Allee 7, lädt zu einem bunten Tag rund um nachhaltige Alternativen ein. Am Sonnabend, 6. September, beginnt um 16 Uhr eine Kleidertauschparty: Einfach bis zu zehn saubere und gut erhaltene Kleidungsstücke und bis zu fünf Accessoires mitbringen und auf den Tischen verteilen — und dafür andere Teile mitnehmen. Nach dem gleichen Prinzip findet der „Tauschrausch“ für Dekoration, Bücher, Werkzeug, kleine Möbel, Spielzeug und mehr statt. Eine kreative Upcycling-Werkstatt lädt zum Mitmachen ein, im Repair-Café können defekte Fahrräder (Keine E-Bikes und Pedelecs!) repariert werden, und in der Kids Area warten spannende Kinderaktionen. An einer „Devil Sticks“-Station können Jonglierstangen gebaut werden, und das Glücksrad dreht sich. Das solare Wanderkino Cinema del Sol zeigt den ikonischen Anime-Film „Prinzessin Mononoke“ (Einlass: 19.45 Uhr, Filmbeginn: 20 Uhr), ein Meisterwerk von Hayao Miyazaki, das Natur, Mensch und Mythos in einer tiefgründigen Geschichte über Konflikt und Harmonie miteinander verwebt. Der Eintritt zum Nachhaltigkeitstag ist frei. **R/HR**



Der Anime „Prinzessin Mononoke“ wird am Nachhaltigkeitstag im solarbetriebenen Kino gezeigt. Filmstill: Wild Bunch Germany 2024

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Timon Krause - Messias**  
26. September 2025: Theater am Aegi

**NDR Bigband**  
27. September 2025: Kleiner Sendesaal

**Hannover 96 - DSC Arminia Bielefeld**  
28. September 2025: H. v. Heiden Arena

**Erstes Jugendkonzert**  
29. September 2025: Staatsoper

**Junge Debüts**  
01. Oktober 2025: Literaturhaus

**Christian Ehring**  
02. Oktober 2025: Theater am Aegi

**Lonely Spring**  
02. Oktober 2025: BEI CHEZ HEINZ

**Benne - Zuhause Solo Tour**  
03. Oktober 2025: Pavillon

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen

Hannover, Lange Laube 10

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Burgdorf, Marktstraße 16



GROSSSTADTGEFLÜSTER  
Freitag, 06.03.2026 | Capitol



tickets.haz.de | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: service@haz-ticketshop.de

# Das elektrisiert: Die Krone des Reitsports in Twenge

## E-Days in Hannover

Am 13. und 14. September: Mobilitätsmesse bei der Madsack Mediengruppe in Bemerode

**HANNOVER.** Die Alte Druckerei wird wieder zum modernen Showroom: Bei den E-Days von HAZ und NP auf dem Gelände der Madsack Mediengruppe gibt es am 13. und 14. September wieder Elektromobilität zum Anfassen und Ausprobieren. 17 Aussteller, darunter zwölf Autohäuser sowie vier Fahrradhändler, zeigen ihre beliebtesten und neuesten Modelle. Und ein Anbieter von Photovoltaikanlagen und Wallboxen bietet an seinem Stand Beratungen an. Fernab aller Ökobilanz- und Reichweiten-Diskussionen: Es lohnt sich auf jeden Fall, die Gokart-ähnliche Beschleunigung, das überraschend üppige Raumangebot und zum Teil futuristische Interieur der E-Autos einmal auszuprobieren.

Die Besucherinnen und Besucher dürfen kostenlos Probefahren: Ob Volvo EX40, Tesla Model Y, Kia EV9, Toyota Yaris Cross, Renault Scenic, Mercedes eVito Tourer, Smart Brabus, Peugeot E 3008, Opel Corsa Electric, Skoda Elroq, VW ID Buzz, Cupra Tavascan, Abarth 600e, Mazda 6e, Jeep Avenger e oder ein chinesisches Modell der Marke XPeng – es sollte für jeden Geschmack etwas dabei sein.

Für den etwas anderen, ganz besonders luftigen und kompakten Fahrspaß stehen auch noch – wenn das Wetter mit-

spielt – der Fiat Topolino e und der Microlino Spiaggina bereit. Die kleinen Flitzer verzichten zum Teil auf Fenster, Türen oder Dach und verbinden moderne Elektromobilität mit spannender Retro-Ästhetik. Der Fiat ist dabei als vierrädriges Leichtkraftfahrzeug sogar schon von Jugendlichen ab 15 Jahren fahrbar.

Wetterunabhängig ist in der Alten Druckerei eine Teststrecke für die E-Bikes und -Roller abgesteckt. Vier große Zweiradhändler aus der Region werden viele Modelle bereitstellen. Und für die Zeit zwischen den Testfahrten und Beratungsgesprächen gibt es diverse Foodtrucks und ein Café.

Kommen Sie zu den E-Days von HAZ und NP – am Sonnabend, 13. September, und Sonntag, 14. September, jeweils von 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist kostenlos. Im vergangenen Jahr wollten an den zwei Messetagen fast 20.000 Besucherinnen und Besucher die Elektromobilität erleben.

Das Gelände der Madsack Mediengruppe ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln bequem zu erreichen – die Stadtbahnlinie 6 hält direkt vor der Haustür (Haltestelle August-Madsack-Straße). Über die Bemeroder Straße können Besucher auch mit dem Auto zum Verlags- haus gelangen, die Parkplätze sind allerdings begrenzt.

Das große internationale Vielseitigkeitsturnier verspricht atemberaubende Momente

**TWENGE.** Spitzensport ist an drei Tagen, vom 12. bis 14. September, in Langenhagen auf dem Hof Münkel, Twenge 1, zu erleben. Das große internationale Vielseitigkeitsturnier steht für „die Krone des Reitsports“, denn es müssen Aufgaben auf dem Dressur-Viereck, im Spring-Parcours und im Gelände-Parcours gemeistert werden.

„Auch in diesem Jahr gibt es wieder einen großen Zuspruch, so dass wir uns auf einen spannenden Wettkampf und hohes sportliches Niveau freuen können“, unterstreicht Marc Dennis Münkel, Vorsitzender des ausrichtenden Vereins für Vielseitigkeitsreiterei. Mehr als 350 Starter, darunter Reiter aus elf Nationen, geben ihm Recht. Darunter sind bekannte Vielseitigkeitsstars, die sich durch die Teilnahme an Welt- und Europameisterschaften oder bei Olympischen Spielen einen Namen gemacht haben.

So haben beispielsweise Ingrid Klimke und Julia Krajewski ihre Teilnahme in Twenge angekündigt. Beide haben mit den jeweiligen Mannschaften bereits olympisches Gold errungen. Ingrid Klimke schon zwei Mal, 2008 in Peking und 2012 in London, zudem Silber in Rio de Janeiro im Jahr 2016. Julia Krajewski ist ebenfalls in Twenge am Start, Silber-Teamkollegin von Ingrid Klimke in Rio de Janeiro. Ihre größten Einzel-Erfolge waren Gold bei den Olympischen Spielen in Tokio im Jahr 2020 und Silber bei der Weltmeisterschaft im Jahr 2022 in Pratoni del Vivaro (Rom, Italien), wo sie zudem Mannschafts-Gold errungen hat.

Das Leistungsniveau, das in Twenge zu sehen sein wird, lässt sich auch in der deutschen Rang-

liste ablesen: Neun der ersten Zwanzig sind am Start, darunter Arne Bergendahl und Christoph Wahler. Mittendrin, statt nur dabei, sind Zuschauer, insbesondere

auf der Geländestrecke, denn man darf quasi direkt an den gewaltigen Hindernissen erleben, wie Reiter und Pferd den Absprung passend machen. Schon

beim Herannahen des nächsten Paares traut man kaum seinen Augen, denn die Geschwindigkeit beträgt 550 Meter pro Minute und sorgt für großen Res-

pekt. Man hört das Atmen von Pferd und Reiter, man spürt die Dynamik und die Perfektion in der Ausführung.

Das Internationale Vielseitigkeitsturnier in Langenhagen-Twenge, das in der 40. Auflage stattfindet, bietet Concours Complet International, kurz CCI, also vom Weltpferdesportverband FEI definierte Bewertungen für Prüfungen in der Disziplin Vielseitigkeitsreiten.

Ausgetragen werden CCI1\*-S Intro, CCI2\*-S und CCI3\*-S, zudem das Deutsche Amateur-Championat und die Deutschen Amateur-Meisterschaften sowie die Landesmeisterschaften aller Altersklassen. Einiges läuft parallel, ein genauer Blick auf die Startzeiten auf der Internetseite Vfv-Langenhagen.de lohnt sich. Die CCI 3\*-S Teilprüfung Geländerritt hat eine Streckenlänge von ca. 3.500 Meter mit bis zu 32 Hindernissen, darunter auch Kombinationen im Wasser. Die Springprüfung mit 14 Hindernissen und einer Streckenlänge von 600 Meter, immer der Abschluss nach Dressur und Gelände, sorgt für Wettkampfspannung pur. Fällt noch eine Stange oder können die Favoriten aus der Dressur- und Gelände-Wertung ihr Position halten? Ein Bruchteil einer Sekunde entscheidet über die Platzierung.

Der Eintritt ist frei. Ein kulinarisches Arrangement am Springplatz lädt zum Verweilen ein. Den Anweisungen zur Turniersicherheit vor Ort ist Folge zu leisten. Für Hunde gilt strikte Leinenpflicht. Ein ehrenamtliches Team aus dem Verein für Vielseitigkeitsreiterei sorgt für einen reibungslosen Ablauf in einem landschaftlich grandiosen Ambiente. **GG**



Stars des Spitzensports auf der Geländestrecke in Twenge: Julia Krajewski auf Ero de Cantraie. Foto: Katharina Walkemeyer, MoinmoinDesign, Vfv

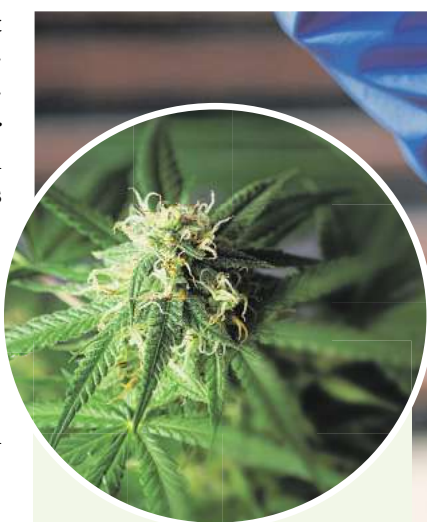
Gesundheit

ANZEIGE

Die Nr. 1\* aus der Apotheke

## Einzigartiges Gel mit 900 mg CBD für beanspruchte Muskeln

Wir tauchen ein in die Welt der Cannabispflanze und nehmen ihren Wirkstoff CBD genau unter die Lupe, denn der zieht Menschen auf der ganzen Welt in seinen Bann. Doch was steckt hinter diesem Hype? Wir haben uns auf die Suche begeben und das Geheimnis hinter dem CBD-Phänomen gelüftet. Dabei sind wir auf ein Produkt aus der Apotheke gestoßen, das sich als hilfreich herauskristallisiert hat.



Der älteste Hanf-Fund in Europa liegt in Deutschland und wird auf 5500 v. Chr. datiert. Damals war jedoch noch nicht zu erahnen, dass insbesondere der Cannabisstoff CBD einmal einen Siegeszug in der Wissenschaft antreten würde. Heute ist ein regelrechter CBD-Boom ausgebrochen. Kein Wunder, denn anders als der ebenfalls bekannte Cannabisstoff THC (Tetrahydrocannabinol), der für die berauschende Wirkung der Cannabisdroge verantwortlich ist, macht CBD weder „high“ noch abhängig. Sogar die WHO (Weltgesundheitsorganisation) stuft CBD als sichere Substanz mit einem geringen Risiko ein.<sup>1</sup> Zahlreiche Studien deuten bereits darauf hin, dass CBD einen äußerst

Produkttest zeigt: 98%<sup>2</sup> der Anwender sind von diesem hochdosierten CBD Gel überzeugt

In einem Produkttest<sup>2</sup> hat das Rubaxx Cannabis CBD Gel hervorragende Ergebnisse erzielt. Drei Wochen lang testeten Anwender das Produkt. Die Ergebnisse sprechen für sich: Die Weiterempfehlungsraten der Tester lag bei 98%, die Zufriedenheit mit dem Produkt sogar bei 99%! 95% finden, dass das Gel schnell einzieht.



vielfältigen therapeutischen Nutzen haben könnte.

Deutsche Forscher entwickelten erstes Gel mit höchstem CBD-Gehalt pro Tube

Auch ein deutsches Forscherteam hat sich umfassend mit den vielfältigen Cannabissorten beschäftigt. Mittels eines speziellen CO<sub>2</sub>-Verfahrens konnten sie aus der besonderen Cannabissorte sativa L. hochwertiges, reines CBD isolieren und mit einer Dosierung von mindestens 900 mg CBD in einem speziellen Gel aufbereiten. Basierend auf ihrem Fachwissen über natürliche Pflanzen- und Inhaltsstoffe reicherten die Wissenschaftler

das wertvolle Cannabis CBD Gel mit Menthol und Minzöl an – für eine angenehm pflegende Formulierung bei beanspruchten Muskeln! Dieses hochdosierte CBD Gel ist heute unter dem Namen Rubaxx Cannabis CBD Gel in der Apotheke vor Ort oder online erhältlich.

Für Ihre Apotheke:

**Rubaxx Cannabis CBD Gel**

180 ml (PZN 18731655)  
120 ml (PZN 16330053)



– Marianne H. –



„Ich habe mir von Rubaxx sehr viel versprochen und was soll ich sagen: Es ist wunderbar zum Auftragen. Ich spüre die Erleichterung jeden Tag! Es tut mir einfach gut, dieses Rubaxx Cannabis Gel!“



– Georg H. –



„Jeder in meinem Bekanntenkreis schwört auf dieses Produkt.“



– Judith F. –



„Anfangs dachte ich, es ist Hokus-pokus. Aber ich bin eines Besseren belehrt worden. Ich kaufe es auf jeden Fall wieder. Es ist das Geld wert. Absolut empfehlenswert.“

Das Nr. 1\* CBD GEL



RubaXX®

<sup>1</sup>WHO Report Finds No Public Health Risks Or Abuse Potential For CBD. To date, there is no evidence of recreational use of CBD or any public health related problems associated with the use of pure CBD. • <sup>2</sup>Quelle: von 250 Anwendern auf kjero.com getestet, 11/2022, n=219 • \*CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 01/2025 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 900 mg CBD (Packungsgröße 180 ml), kein THC. • Abbildungen Betroffener nachempfunden, Namen geändert